

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. — Izdaja časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNICK

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

vsak dan od 8-19, ob sobotah do 14

MALOPRODAJA  
KVALITETNEGA  
POHODA  
V NAJVEČJEM  
SKLADIŠČU



SLOVENIJALES

VIŽMARJE 168

## Zbori volivcev v Tržiču

V tržički občini bodo od 13. do 20. novembra zbori volivcev, na katerih bodo govorili o spremembah v občinskem proračunu, o izvrševanju skleporazmer, zadnjih zborov volivcev, o delu občinske skupščine in o nekaterih drugih aktualnih zadevah posameznih krajev. V Tržiču in

**70 milijonov  
za ljubljansko  
kirurško  
kliniko**

The Thomson Organisation Limited, lastnica letalske družbe Britania Airways, katere letalo se je 1. septembra zrušilo pri Lahovčah, bo darovala v zahvalo za vzorno nego preživelih ponesrečencev 20 tisoč funtov (70 milijonov S din) za novo ljubljansko kirurško kliniko. Thomsonova podjetja želijo, da ljubljanska bolnišnica uporabi ta denar za nakup britanske medicinske opreme.

**Za jesen in zimo  
je najbolj idealna  
sintetika  
COLORADO**

TEKSTILINDUS  
KRANJ

# GLAS

KRAJN, sobota, 12. 11. 1966

Cena 40 pač ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

Sestanek štaba civilne zaštite

## Treba je regulirati gornji tok Save

je dejal predsednik štaba civilne zaštite in direktor Železarne ing. Matevž Hafner na sestanku štaba civilne zaštite, na katerem so analizirali pomanjkljivosti pri preprečevanju in odstranjevanju posledic poplave.

Po zadnjih podatkih je poplava povzročila v jeseniški občini za prek 1 milijardo 500 milijonov S-din škode. Komisija za pomoč prizadetim je razdelila 2.700.000 S-din najnujnejše pomoči. Glede ugotovljene škode so posamezni družinam dali 30 do 50 tisoč S-din v denarju ali pa v bonih za nakup hrane. Razen tega so v tem času izdali dnevno od 100 do 200 bonov za prehrano v novem gostinskem obratu Železar.

»Pohvaliti moram požrtvovalnost vseh ljudi, ki so pomagali poplavljencem in reševali našo imovino«, je v nadaljevanju dejal ing. Hafner. Posebno pa je pohvalil požrtvovalnost in hitro ter uspešno posredovanje poklicne gasilske čete.

Na sestanku so ugotovili,

da je bilo sodelovanje z občinskim štabom nezadovoljivo.

Pomanjkljivosti so bile

tudi pri prehrani, saj so nekateri šele zvečer dobili prvi

topli obrok hrane. Kritizirali

so tudi zdravstveno službo, ki ni cepila prebivalstva, saj bi se zaradi okužbe vode razširile nalezljive bolezni.

Zanimiva je ugotovitev članov štaba civilne zaštite Železarne, da se nivo reke Save v zadnjih letih bistveno spreminja. Nekateri menijo, da je to zaradi tega, ker so posekali gozdove v nekaterih predelih Gornjesavske doline.

Tudi z evakuacijo prebivalstva s poplavljene področja člani štaba niso zadovoljni.

Ceprav je Železarna od lance povodnji vložila v regulacijo reke Save 150 milijonov S-din, jih je letošnja poplava prehitela. Dela niso dokončana, nekatere, kot n. pr. jez na Savi pri Železarni pa bodo morali ponovno utrditi. Kajti, če bo popustil, bo Železarna utrpela veliko škodo.

Jože Vidic

Seja skupščine občine Škofja Loka

## »Da« za ljubljanske bolnišnice

Franc Svoljšak, podpredsednik skupščine občine Škofja Loka

Skupščina občine Škofja Loka je sprejela v torek, 8. novembra, predlog oziroma obrazložitev k pogodbi o financiranju gradnje nove bolnišnice v Ljubljani.

Skupščina je razpravljala o tem že na 23. redni seji, vendar tedaj ni bilo mogoče sprejeti pogodbe, ker bi po njej moral že letos zagotoviti nekaj čez 11 milijonov starih dinarjev. Sporazumno s skladom za gradnjo so sklenili, da se ta denar enakomerno prenese do leta 1971. Občina Škofja Loka bo plačala za gradnjo 103.214.000 S dinarjev. Na skupščini so nekateri menili, da naj bi se dotacije še enakomernejše razporedile, drugače pa so se odborniki strinjali tako s financiranjem kot tudi z garancijo gradbenemu odboru v

višini 151 milijonov starih dinarjev.

Skupščina je izvolila za svojega podpredsednika Franceta Svoljšaka, računovodjo iz Gorenjske predilnice. Predsednik Milanu Osovnikarju so podelili stipendijo za 24 mesecev za študij na ekonomski fakulteti. Ker je do volitev novega predsednika le še nekaj mesecev, so se odločili naj v bodoče opravljata posle predsednika oziroma podpredsednika Osovnikar in Svoljšak neprofesionalno.

Na dnevnem redu je bila predvidena tudi obravnava o delu osnovnih šol v občini za šolsko leto 1965/66, vendar so to točko preložili na naslednjo sejo, ko bo poročal tudi Sklad za financiranje šolstva.

—pc

Škofja Loka  
Stanovanja  
za borce  
NOV

Skupščina občine Škofja Loka je sklenila, da najame pri kreditni banki Ljubljana posojilo v višini 31 milijonov starih dinarjev za nakup stanovanj za borce NOV.

Na ta način bo dobilo stanovanje 7 borcev. Na skupščini so obrazložili, da so to borce iz leta 1941 in 1942, ki so do sedaj živelj v nemogučih razmerah.

—pc

Poskusite odlično

brazilsko kavo

pražarne

veletrgovine

„Loka“

Škofja Loka

## Manj enkratnih priznavalnin

Po rebalansu proračuna skupščine občine Jesenice so zaradi pomanjkanja denarja nastale težave pri dodelitvi enkratnih priznavalnin borcev NOV. Stalnih priznavalnin sicer ne bodo zmanjšali ali ukinili, žal pa bodo morali zmanjšati število enkratnih priznavalnin. Prizadeti bodo tudi otroci, ker bodo samo nanujnejšim otrokom padlih in umrlih borcev ob novem letu dodelili enkratno pomoč pri šolanju.

Na zadnji seji upravnega odbora sklada za borce so govorili tudi o tem, da so krajne organizacije premalo aktivne ter da bi le-te morale dajati predloge za priznavalnine, ne pa da morajo prizadeti sami ubirati pota za rešitev svojih socialnih problemov.

Jože Vidic

## Nosilci turistične misli na Gorenjskem

### TD SKOFJA LOKA

Društvo dela na območju krajevnih skupnosti Škofja Loka, Log, Puštal, Stara Loka, Sv. Duh, Trata, Zapreval in Zmavec. Ima 196 članov. Predsednik je Vladimir Žužek, podpredsednik Janko Oblak, tajnik Zvezdana Zadrinik.

Društvo ima lepo urejeno pisarno v centru Škofje Loke, kjer imajo informacijsko in vodniško službo ter recepcijo za privatne turistične sobe in menjalnico. V pisarni je tudi Turistični informativni biro, katerega namen je, da bi pomagal tudi ostalim društvom v občini.

Dohodki društva so članarine in dotacija skupščine. Turistična taksa od privatnih sob ostane v celoti društvu. Malenkostne dohodke imajo tudi od menjalnice.

Dejavnost društva je usmerjena v široko akcijo za preobrazbo Škofje Loke in okolice v turistični center. V društu menijo, da so pri tem precej osamljeni in da niso deležni potrebnega sodelovanja oziroma podpore.

Ze daje se borilo za ureditev campinga v Škofji Luki. Imajo 75 zasebnih turističnih ležišč. Ležišča so imeli v prvem polletju zasedeno 1,7 odstotno. Zaradi majhne zasedenosti razpoložljivih postelj je razumljivo, da ni posebnega zanimanja za ureditev novih turističnih sob.

Tako kot ostala društva v Škofji Luki čaka TD Škofja Loka na izid skupnega turističnega prospeka, ki se je zaradi selitve tiskarne »Mladinska knjiga« zelo zavlekel.

Društvo ne organizira posebnih turističnih prireditvev,

V okviru priprav na občne zbole sindikalnih organizacij je občinski sindikalni svet v Kranju konec oktobra in v začetku novembra organiziral v Preddvoru seminarje. 27. oktobra je bil seminar za vodstva sindikalnih organizacij iz industrije, prometa, kmetijstva in gradbenih dejavnosti, 28. oktobra za storitvene dejavnosti in 3. novembra za družbene službe. Od 106 povabljenih sindikalnih organizacij se jih je udeležilo 81. Dve sindikalni organizaciji sta se opravičili, 23 pa se seminarja iz neznanih vzrokov ni udeležilo. Iz industrije se seminarja ni udeležil samo Standard, iz trgovine Živila, Agraria, Elita, Kurivo, iz gostinstva pa Jelen, Dom na Jezerškem in gostinskemu podjetju Krvavec ter drugi.

Ne smemo sicer posploševati, vendar pa je prav za trgovino in gostinstvo, kjer sindikat do sedaj ni delal najbolje, značilno, da se vod-

stva sindikalnih organizacij seminarjev in podobnih oblik ne udeležujejo. Kaže, da nekatere še vedno mislijo, da je pri njih vse prav in nadaljujejo z dosedjanjo praks.

Na seminarjih so razpravljali o kadrovskih, vsebinskih, organizacijskih in tehničnih pripravah na občne zbole sindikalnih organizacij. Poudarili so, da se na letošnjih občnih zborih in pripravah naanje ne bi smele več pojavljati nekatere stare napake. Ponekod so se občni zbori v preteklosti spremeni v nadavne proizvodne sestanke, na njih niso prikazali finančnega poročila, čas in prostori so bili neprimerni, povečini pa se pred občnimi zbori izvršni odbori sploh niso sestali s člani. Vodstva sindikalnih organizacij so ponovno opozorili, da morajo biti občni zbori končani najkasneje do 20. decembra letos. Na ta način bi se delo novih vodstev začelo lahko že v ja-

gostje lahko hranili. Edina gostilna v Kropi namreč nima kuhinje.

Kljud urejenosti domačij pa se kažejo prebivalci Krope tudi v drugačni luči. Društvo ima velike težave z ljudmi, ki mečejo v strugo v kanalu najrazličnejše odpadke. To »posebnost« Krope dopoljuje še smetišče v bližini krajevnega urada oziroma podjetja »Plamen«, kjer je leglo martenčina in podgan.

**TD LESCE**  
Društvo, ki deluje na območju Lesc in bližnje okolice ima kar 350 članov. Samo letos so pridobili 60 novih članov. Predsednik društva je Jaka Eržen, tajnik pa Franc Vovk.

V času sezone imajo svoje prostore v campu Šobec, izven sezone pa v družbenem centru v Lescih.

Viri dohodkov društva so članarine, turistične takse, ki jo krajevna skupnost odstopa društvu, prodaje spominčkov in razglednic ter od campa.

Razpolagajo s 110 ležišči v privatnih turističnih sobah. Letos so dali poroštvo za 3 milijone starih dinarjev za ureditev privatnih turističnih sob.

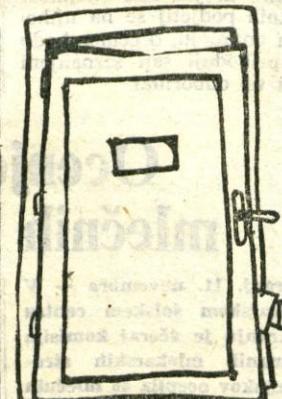
Na področju propagande imajo povezavo z inozemskimi turističnimi agencijami v Avstriji, Zahodni Nemčiji, Hollandiji, Belgiji, Franciji, Angliji in Italiji. Izdali so 5000 barvnih razglednic, 2000 v črno-beli tehniki, na zalogi pa imajo še 1500 starih razglednic.

Turistično društvo iz Lesc je eno izmed najboljših in najdelavnejših turističnih društev na Gorenjskem. P.C.

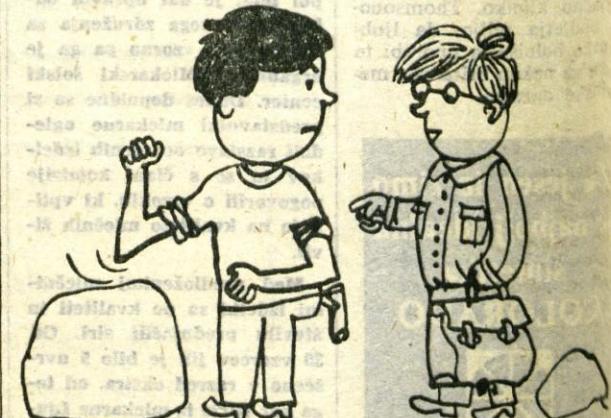
nuarju in februarju prihodnje leto. Za nova vodstva bo občinski sindikalni svet v januarju pripravil poseben seminar. Razen tega pa bodo spomladni občni zbori strokovnih sindikatov, skupščinske volitve in konferanca samoupravljalcev. Vsi ti dogodki so najbrž dovolj pomembni, da bi občni zbori res morali biti končani do predvidenega roka.

Največ razprav in mnenj pa je bilo na seminarjih o deprofesionalizaciji, o kriterijih in o izbiri novih vodstev, o sedanji vlogi sindikata, javnosti dela in programih sindikalnih organizacij. Predvsem so se dogovorili, da programi dela sindikalnih organizacij v prihodnje ne bi smeli biti splošni in bi jih posamezniki sestavili zgolj zato, da bi občni zbor izgledal tako organizacijsko bolje pripravljen. V programih pa tudi ne bi smeli biti nakopičenih preveč konkretnih nalog in bi bili zato nerealni. Najbrž bi edino poprejšnja razprava izvršnih odborov sindikalnih organizacij s člani pokazala, kakšni bi morali biti programi in delo sindikalnih organizacij v prihodnje.

A. Zalar



## Zaposlovanje strokovnih kadrov



## Na temo: rotacija in reelekcija

— Tine, v šolo raje pojdi, namesto da s komolcem tolko ob skalo!

— Saj nisem tako neumen kot tih Kaj mi mar števile in črke, komolce bom najbolj potreboval.

**Novoletni sejem v Kranju od 17. do 26. decembra**

**Čevlji**  
moški, ženski, otroški copate zimske

**Blagovnica**  
Radovljica pri avtobusni postaji  
Trg. podjetje Murka, Lesce

**vse turistične usluge**  
**Kompas**  
KRAJN

S seje skupščine občine Kranj

# Pol milijarde škode

Ustrezni in hitri ukrepi — Stanovanja ob Savski cesti in v Savski loki izprazniti do konca 1968. leta — Kdo je kriv, da most pri Tekstilindusu ni bil popravljen

Razen drugih točk, o katerih bomo pisali v prihodnjih številkah, so na zadnji seji obeh zborov skupščine Kranj v četrtek, 10. novembra, razpravljali tudi o poročilu o poplavi reke Save 4. in 5. novembra in o posledicah poplave. Posebna komisija, ki je takoj začela ugotavljati škodo, je ugotovila, da znaša ta v industriji dva milijona 263 tisoč 933,49 din, na javnih objektih dva milijona 630 tisoč N din in na stanovanjskih objektih in osebni imovini 568 tisoč N din. Skupna škoda pa je 546 milijonov 201 tisoč 349 starih dinarjev. To je uradno poročilo o škodi in so vsa doseganja poročila o njej netočna.

Občinski štab za organizacijo pomoči v primeru elementarnih nesreč je na zadnji seji ugotovil, da po lanskoletnih poplavah niso bili izvršeni vsi sklepi o zaščiti pred ponovnimi poplavami. Gradbena podjetja in Vodna skupnost bi morala dokončno izdelati nasip med obratoma Zvezda in Tekstilindus — obrat II. Prav tako bi Vodna skupnost morala na Savskem mostu pri Tekstilindusu — obrat I, zamenjati štiri opornike. Z delom so začeli in pripravili vse potrebno, vendar so zaradi hudega mraza delo ustavili in hoteli nadaljevati z njim spomladis letos. Vendar so že pripravljene opornike odpeljali letos v Bohinj. Ker niso bili izvršeni ti in še nekateri drugi preventivni ukrepi, je bila škoda ob zadnji poplavi toliko večja.

Zato so na skupščini razpravljali o predlogu štaba in sprejeli sklep, katere bo treba obvezno izvršiti.

Raziskati je treba zakaj niso bili izvršeni lanskoletni

sklepi in kdo je za to odgovoren. Gospodarske organizacije, ki imajo objekte ob Savi in Kokri, morajo takoj nabaviti potrebno tehnično opremo za reševanje ob poplavah. Podejšja, katerih delavci stanujejo ob Savski cesti in Savski Loki, morajo najkasneje do konca letošnjega leta izdelati načrt preselitev stanovalcev s tega območja. Izselitev mora biti do konca leta 1968. Tovarni Tekstilindus in Iskra morata takoj izdelati načrt preselitev stanovalcev s poplavljene območja v primeru poplav. Vodovodni priključek za desni breg Save je treba takoj popraviti. Določiti je treba kakšen bo promet na Savskem mostu. Proučiti je treba možnost, vzpostavite redne avtobusne proge med Tekstilindusom in naseljem Zlato polje in Vodovodni stolp. Gospodarske organiza-

cije naj za svoje delavce, ki so utrplji škodo, organizirajo pomoč. Takoj je treba začeti s pripravami za gradnjo novega mostu na Savi, sedanji most pa je treba popraviti za prehod pešcev. Po padcu vode mora Elektro Kranj takoj pregledati jez čez reko in most pri elektrarni ter ju popraviti. V času nevarnosti poplav naj Elektrarna Moste predhodno delno izprazni baze pred jezom in tako prepreči nenadno naraščanje Save (To je treba se proučiti). Na Vodogradbenem inštitutu v Ljubljani je v izdelavi študija in maketa, rešitve struge skozi Kranj. Delovne organizacije naj se do konca leta vključijo v razpravo o tem. Zaradi nestabilnosti terena na levem bregu Kokre morajo strokovnjaki ugotoviti, če je ta del primeren za gradnjo stanovanj.

A. Žalar

## Da ne bo prepozno

Vojaška knjižica ni dokument za posebno delovno dobo

Kmalu bo potekel rok za vložitev prošnje za priznanje časa, ki ga je ta ali oni prebil v partizanah ali v domačem kraju kot aktivist oz. v ujetništvu, internaciji in podobno. Da ne bo prepozno ali pa nepotrebne razburjanja, naj opomnimo tovariše, ki imajo čas prebit v partizanah vpisan v vojaški knjižici, da vojaška knjižica ni verodosten dokument za priznanje dvojne delovne dobe in da morajo prav tako imeti za ta čas posebno odločbo komisije za delovno dobo pri občinski skupščini, ki jo bodo

kasneje morali priložiti k vlogi za upokojitev.

Marsikdo se bo vprašal, zakaj je to potrebno. To je potrebno zato, da se preveri in ugotovi točnost vpisov. Po vojni so vpisovali ta čas v vojaške knjižice po navedbi vsakega prizadetega. V posameznih in redkih primerih je prišlo prav zaradi tega do netočnega vpisa, ki jih je sedaj potrebno preveriti. Zato naj vsi tovariši, ki še nimajo posebnih odločb, to čimprej storijo.

Naj ob tej priliki omenimo nov predlog izvršnega sveta SRS, po katerem bodo imeli pravico do brezplačnega zdravstvenega zavarovanja tisti kmetje — borci, ki so stopili v NOV pred 1. januarjem 1945. leta, ne pa kot do sedaj, ko je bila ta pravica razširjena na vse, ki so vstopili v NOV do konca vojne. Tudi kmetje — borci se na te odločbe večkrat spomnijo šele takrat, ko jim je potrebna. Tako je pred krafkim neki kmet iz Gozd Martuljka, ki je bil dalj časa v bolnišnici, govoril: »Ko sem se sestreljal in premražen boril s Kosovelovo brigado v Trnovskem gozdu nisem vedel, da bom potreboval priče, da sem bil res partizan! In ker ni še vložil zahtevek za priznanje dvojne delovne dobe, oz. čas prebit v partizanah, je moral seči precej globoko v žep in plačati bolnišnici stroške zdravljenja. Jože Vidic

## Žičnica na Španovem vrhu

# letos normalno obratuje

Težko je primerjati promet na žičnici na Španovem vrhu z lanskim letom, ko so žičnico precej časa popravljali. Zaradi tega so v prvih devetih mesecih letošnjega leta zabeležili 43-odstotno povečanje v potniškem prometu in le 60,9 odstotka od lanskoletnega tovornega prometa.

Vključno s septembrom so prepeljali na Španovem vrhu 63.529 potnikov — lani 44.470. Čeprav je za to žičnico značilno, da je v prvi vrsti »zimska«, saj je bilo največ prometa v januarju (15.939), v februarju (11.445) in v marcu (9.747), so prinesli največje povečanje prav meseci, pri katerih je lani prišlo do iz-

pada. Na prvem mestu je maj s 15.976 (lani 4489) potnikov, potem marec in april. Iz tega lahko sklepamo, da je prišlo do povečanja predvsem zaradi majskih šolskih izletov.

Tovornega prometa je bilo precej manj. Lani so prepeljali 46.070, letos pa 28.114 kg, vendar je razveseljivo, da se je finančna realizacija dvignila od lanskih 7.858.621 starih dinarjev na letošnjih 9.336.303, kar pomeni 19-odstotno povečanje.

• Se vedno je ostala ena izmed glavnih preprek za še večji promet slaba cesta z Jesenic do spodnje postaje žičnice Španov vrh.

— po

Temeljite spremembe deviznega računa

## Nove možnosti — brez tretjega

Poslovno sodelovanje mnogih slovenskih bank bo v veliko pomoč gospodarskim organizacijam

Z novim letom bo prenehal veljati devizni režim, ki je veljal zadnja tri leta. To je bil režim, ki je omejeval devizno poslovanje samo na tri banke v Jugoslaviji. Pretežni del deviznih poslov je opravljala Jugoslovanska banka za zunanjotrgovino. Nov sistem pa bo nudil možnost deviznega poslovanja vsem poslovnim bankam, seveda le če bodo izpolnjevala določene pogoje. Za celotno devizno poslovanje bo morala banka imeti 2 milijona dolarjev kreditnega sklada in 80 milijonov dolarjev letnega prometa, za tako imenovano notranje devizno poslovanje pa 400.000 dolarjev kreditnega sklada in 2 milijona dolarjev letnega prometa.

Po teh kriterijih pričakujejo, da se bodo s celotnim deviznim poslovanjem bavile v Sloveniji tri banke, Kreditna banka Ljubljana, Jugobanka in Slovenska gospodarska banka. Z notranjim deviznim poslovanjem (odkup in nakup deviz ter notranje devizno kreditiranje) pa 6 bank, in sicer poslovne banke v Celju, Kopru, Kranju, Mariboru, Novi Gorici in Novem mestu.

Da pa bi zadovoljile delovne organizacije na svojem območju ter jim približale vse vrste poslov — tudi zunanje trgovinske, so poslovne banke v Sloveniji (razen Jugobanke in Kreditne banke v Ljubljani) pripravile posebno pogodbo o medsebojnem sodelovanju. Ta pogodba predvideva možnost celotnega bančnega poslovanja na področju kratkoročnega in dolgoročnega kreditiranja ter celotnega deviznega poslovanja, seveda v okviru možnosti, skupnih dogovorov in obojestranskih koristi.

Poslovne banke, ki so se

odločile za pogodbeno sodelovanje — te pogodbe še niso potrdili samoupravni organi, tako še ne veljajo, racunajo pa, da jih bodo povsod potrdili — razpolagajo s 191 milijardami starih dinarjev kratkoročnih kreditov, kar je približno 56 odstotkov vsega tovrstnega denarja v Sloveniji. Pri uveljavljanju novega, svobodnejšega deviznega režima bodo prav kratkoročni krediti odigrali pomembno vlogo. Denar bo moral biti prav tako iskanо plačilno sredstvo kot katerakoli tujia valuta. Samo tako si je moč zamisliti njegovo koavertibilnost, kar pomeni, da ga bo človek vsak čas lahko zamenjal za katerakoli tujie plačilno sredstvo.

Zato bi morale gospodarske organizacije temeljito razmisljati, kako se bodo z novim letom vključile v ta sistem. Devizno poslovanje bo namreč v novih pogojih postal sestavni del poslovne politike podjetja, ne pa predvsem področje državnega preprazdeljevanja. — ABC

## Reorganizacija službe vzdrževanja

razpis za 136 vodilnih delovnih mest

Delavski svet Železarne Jesenice je pred kratkim potrdil predloženo novo organizacijo službe vzdrževanja, ki bo veljavna s 1. januarjem 1967. leta. Nova organizacijska struktura vzdrževalne službe je nastopila kot posledica stremljeni samoupravnih organov in uprave Železarne, da bi ta služba postala enotna za vso Železarino. Do sedaj je bila namreč precej razcepljena in neenotna, tako da so n. pr. obrati na Javorniku imeli svoje delavnice (mehanične, konstrukcijske, elektro delavnice, zidarji itn.), obrati na Jesenicah pa svoje.

Po novi organizacijski strukturi vzdrževalne službe bo pet delavskih enot in sicer: DE strojno vzdrževanje, DE strojno vzdrževanje, DE gradbeno vzdrževanje, DE

elektro vzdrževanje, DE regulacijska tehnika in avtomatizacija in DE upravne službe. Za vodilna mesta v teh delavskih enotah je delavski svet razpisal 136 delovnih mest. Čeprav v razpisu to izrecno ni omenjeno, vendar imajo za vodilna delovna mesta prednost delavci, ki na tem področju v Železarji že delajo, če imajo razpisne pogoje.

Samoupravni organi v sedanjih vzdrževalnih delovnih enotah bodo prenehal delovati, zato bodo razpisali volitve v nove samoupravne organe bodočih delovnih enot vzdrževanja. Volitve bodo v decembri, izvedene pa po veljavnih predpisih, tako da bodo polovico članov volili za eno leto, drugo polovico pa za dve leti.

Jože Vidic

Solsko leto 1965-66 v kamniški občini

## Dobra polovica učencev končala šolo v osmih letih

V zadnjem času zasledimo na dnevnih redih sej občinskih skupščin na Gorenjskem poročila o šolstvu, o učnih uspehih v preteklem šolskem letu, ki so jih pripravili zavodi za prosvetno-pedagoško službo. Ta poročila so v nekaterih občinah omejena samo na učne uspehe, delo in problematiko šol v preteklem šolskem letu (npr. Škofja Loka, Kamnik), drugje pa ob tem razpravljajo tudi o programu razvoja šolstva in o poteku združevanja sredstev za gradnjo šol (npr. v Radovljici, kjer bodo o tem razpravljali na seji 16. novembra). V današnji številki poročamo kratko o šolstvu v preteklem šolskem letu iz loške in kamniške občine, v prihodnjih številkah pa bomo še iz drugih občin na Gorenjskem.

V kamniški občini je pet centralnih in 11 podružničnih osnovnih šol, skupno torej 16 osnovnih šol. Med nepopolnimi šolami jih je 6, ki imajo le 4 razrede, in 5, ki imajo še višje razrede. Učencev je bilo v preteklem šolskem letu na vseh šolah 3195, kar je približno enako prejšnjem letom. Bolj zanimive so razlike v številu učencev v posameznih razredih; največji upad je v sedmih in osmih razredih. Stevilo učencev upada predvsem na nižje organizirane šole. Po poročilu Zavoda za prosvetno-pedagoško službo iz Ljubljane je to posledica postopnega ukinjanja višjih razredov in pa manjšega vpisa v prve razrede.

V preteklem šolskem letu je od skupno 3195 učencev izdelalo 2800 učencev (upoštevani so tudi tisti z eno nezadostno oceno), torej 87,64 %. V primerjavi s prejšnjim šolskim letom se je poprečni učni uspeh dvignil za 3,56 %.

Vse šole kažejo napredok, razen šol v Selah in Tunjicah. Vzrok ni milejši kriterij pri ocenjevanju, ampak poglobljeno delo in vnašanje novih, aktivnih delovnih metod v šole. Skoraj vse šole so se letos približale občinu, povprečju (87,64 %), izjemni sta le šoli v Selah (72,92 %) in v Mekinjah (97,76 %). Vzrok za razliko je v neenotnem ocenjevanju.

Ze vsa leta nazaj so v kamniški občini najslabši uspehi v šestih in sedmih razredih; vzrok: pubertete težave. Od 385 učencev, ki so se v šolskem letu 1958/59 vpisali na popolne šole, torej pred osmimi leti, jih je v osmih letih končalo 205 (53,25 %), v devetih letih 56 (14,55 %), 12 pa jih je končalo v desetih letih.

39. člen zakona o osnovni šoli pravi, da mora šola organizirati za tiste učence, ki napredujejo v višji razred z negativno oceno, dodatni pokrov. Na šolah v kamniški ob-

čini, ki imajo tudi višje razrede, je v preteklem šolskem letu prejemovalo dodatni pouk 1048 učencev.

A. Triller

### Delo osnovnih šol v loški občini v letu 1965-66

## »Vseeno, če ne izdela šole!«

Iz poročila zavoda za prosvetno-pedagoško službo Kranj za sejo skupščine občine Škofja Loka

»Splošni učni uspeh na vseh osnovnih šolah je 77,10 odstotka pozitivno ocenjenih, skupaj s tistimi, ki so napredovali z eno nezadostno oceno v višji razred, pa 85,68 odstotka, kar je viden normalno.«

Precejšnje nesorazmerje opazimo ob primerjavi učnega uspeha v posameznih razredih. Tako je bilo v prvih do četrteh razredih pozitivno ocenjenih 86,85 odstotka oziroma 92,22, v petih razredih pa 64,90 (81,37) odstotka, v 6. do 8. razredih pa je uspeh 67,42 (77,53) odstotka.

V šestem razredu je uspeh sicer še nižji kot v petem (60,94 oziroma 72,80 odstotka) vendar vzrok po mnenju Zavoda ni bilo mogoče odpraviti v 5 razredih. V osmem razredu se uspeh poveča na 84,4 odstotka, vendar je to posledica osipanja v 6. in 7. razredu, kajti od 510 učencev, ki so bili v petem razredu, jih je bilo v osmem le še 322.

Vzroke za »problematičnost« v 5 razredih je treba iskati predvsem v nehomogenosti, neenovitosti 5. razredov, v katerih prihajajo učenci iz številnih podružničnih šol. Spremenjeno okolje, drugi součenci, miselnost, drugi učitelji in način dela v šoli ter vožnja močno vplivajo na delo v spremenjenih razmerah. Ledobrim učiteljem se posreči z velikim potrpijanjem, in pedagoško obzirnostjo, da jih navežejo nase. Problem je še toliko večji, ker se prav tedaj

V ponedeljek, 14. novembra, ob 17. uri bo v koncertni dvorani delavskega doma koncert klavirskega tria bratov Lorenz iz Ljubljane. Trio Lorenz je najboljši mlađinski komorni ansambel v naši državi.

Na koncertu v Kranju bo izvajal naslednje kompozicije:

J. Haydn: Trio št. 1 v G-duru, I. Turina: II. stavek iz klavirskega tria, N. Paganini: »Moses« — fantazija na gitaro, P. I. Čajkovski: Jesenska pesem, E. Grieg: Animiran ples.

Novembra letos pa bo v Kranju koncert slovenskih reproduktivnih umetnikov Večer opernih arij in simfoničnega orkestra Akademije za glasbo iz Ljubljane. O teh koncertih bomo še posebej poročali.

Za vse koncerte so vstopnice v predprodaji v kranjski glasbeni šoli.

P. L.

## Koncert tria Lorenz

je: J. Haydn: Trio št. 1 v G-duru, I. Turina: II. stavek iz klavirskega tria, N. Paganini: »Moses« — fantazija na gitaro, P. I. Čajkovski: Jesenska pesem, E. Grieg: Animiran ples.

Novembra letos pa bo v Kranju koncert slovenskih reproduktivnih umetnikov Večer opernih arij in simfoničnega orkestra Akademije za glasbo iz Ljubljane. O teh koncertih bomo še posebej poročali.

Za vse koncerte so vstopnice v predprodaji v kranjski glasbeni šoli.

P. L.

## Dresdenska galerija v Tržiču

Delavska univerza v Tržiču namenava v letosnjem izobraževalni sezoni na področju kulturno-estetske vzgoje prikazati občanom več razstav reproducij znanih del slovenskega in svetovnega slikarstva. Tako so v prostorih DU v soboto že odprli prvo razstavo, na kateri prikazujejo reprodukcije del, ki jih hrani dresdenska galerija. Zaradi majhnega prostora so izbrali le 18 najznačilnejših del, ki sodijo v čas od 15. do srede 19. stoletja: italijanskih, španskih in francoskih slikarjev.

Dresdenska galerija sodi med bogate nemške umetnostne galerije. Posebno znamenita je po italijanskih eksponatih. Glavnino zbirke je imela že do srede 18. stoletja. Zadnja velika pridobitev je bila slikstinska Madona mojstra Rafaela, ki so jo leta 1754 pripeljali iz neke cerkve Piacenzi (Italija).

Dresden je bil v 18. stoletju umetniško razgibano mesto. Zato si je mnogo umetnikov izbralo ta kraj za svoje delovanje in bivanje, posebno Italijanov. Spomin na mesto iz tega časa nam je s svojimi vernimi pridobitvami ohranil beneški slikar Bernardo Bellotto.

Sele 19. stoletje je prineslo željo, naj muzeji prikazujejo umetnostni razvoj v časovnem zaporedju. Tako so dela italijanskega kvattrocenta (15. stoletja) nabavili še v drugi polovici 19. stoletja. Že od leta 1909 visi v dresdenski galeriji Monetova Krajina, ko so umetnostni kritiki in javnost še odrekali umetniško vrednost impresionizma.

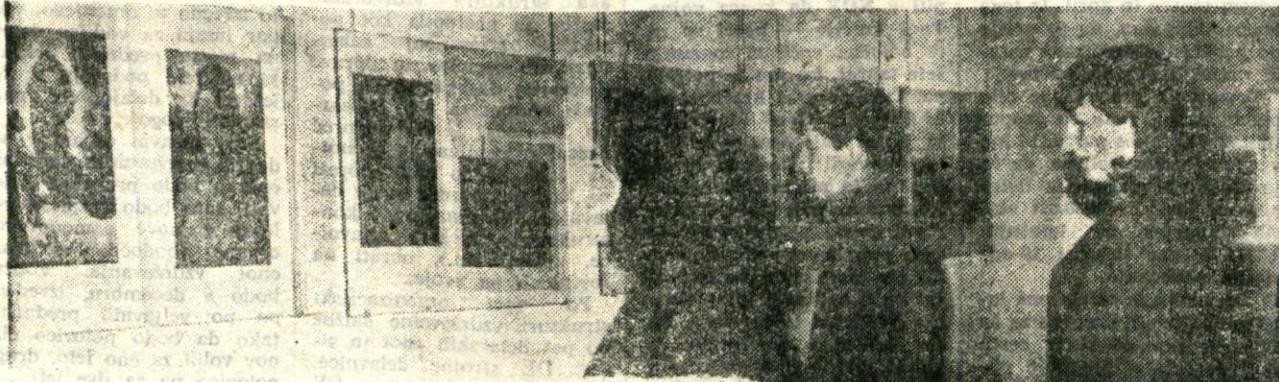
Razstava je odprta ob sobotah in nedeljah od 9. do 18. ure. Učenci tržiških osnovnih šol pa si jo bodo pod vodstvom predavateljev likovnega pouka lahko ogledali vsak dan v dopoldanskem času.

M. Ogrin

## V nekaj stavkih

**TRŽIČ:** gostovanje koroških pevcev iz Bilčovsa v Križah — Danes zvečer (12. novembra) ob 19. uri bo v dvorani TVD Partizan v Križah gostovalo s svojim pevskim zborom slovensko društvo iz Bilčovsa na Koroškem. 28-članski moški pevski zbor, ki ga sestavljajo v večini mladi pevci, bo pod vodstvom dirigenta Petra Sitarja, predsednika slovenskega prosvetnega društva »Bilka« iz Bilčovsa, izvajal predvsem starejšo slovensko-koroške narodne pesmi. S tem bodo koroški pevci vrnili obisk križkim pevcom, ki so bili pred nedavnim na gostovanju na Koroškem zelo toplo sprejeti.

**JESENICE:** Marchel in Simonič razstavljalna na Jesenicah — Prejšnjo soboto (5. novembra) so na Jesenicah v dvorani Delavskega doma odprli razstavo kranjskih slikarjev Henrika Marchela in Štefana Simoniča. Razstavo je organiziral DOLIK, likovna sekcijska DPD Svoboda »Tone Cufara«. Marchel in Simonič razstavljalna vsak po 18 svojih najnovejših del, ki drugje še niso bila razstavljalna; Marchel razstavljal dela v tehniki kolaža in kombinacije tempere in gvaša, Simonič pa risbe s tušem, ki pa učinkujejo kot grafike.



Z razstave reprodukcij dresdenske galerije v Tržiču — Foto: F. Perdan

5

## vprašanje

5

## odgovorov

**5 vprašanj — 5 odgovorov**  
 Tokrat nam je postavil pet vprašanj Matevž Bizjak, predsednik krajne skupnosti Gorje. Za odgovore smo prosili predsednika skupštine občine Radovljica Franca Jereta.

**NEUREJENA OKOLICA OSNOVNE ŠOLE V GORJAH**

**VPRASANJE:** Za ureditev okolice osnovne šole v Gorjah je že izdelan načrt. Za izvedbo tega pa bi bilo potrebno preko 30 milijonov starih dinarjev sredstev. Ali bo v proračunu skupštine občine Radovljica v letu 1967 za ta dela zagotovljen potreben denar?

**ODGOVOR:** S 1. 1. 1967 se financiranje šolstva (tudi investicij za šolstvo) prične izvajati preko regionalne skupnosti izobraževanja in v občinskih proračunih ne bo več predvidenih izdatkov za šolstvo in tako tudi ne za ureditev okolice nove šole v Gorjah. Kakšen bo dotok sredstev za šolstvo v okviru regije (vključno z našo občino) pa je odvisno od uspeha gospodarstva kot celote.

Skupština občine Radovljica bo na prihodnji seji obnavljal perspektivni program razvoja šolstva v občini in določala prioritetni red novogradnje. V ta namen združuje sredstva delovnih organizacij na svojem območju in vlagajo lastna proračunska sredstva. Zato ni mogoče računati, da bi se v okviru teh sredstev uredila okolica nove šole v Gorjah.

Naše mnenje je, da morajo občine in delovne organizacije vložiti vse napore v to, da se tudi v drugih krajih otrokom omogoči normalni potek pouka (Radovljica, Bled, Bohinjska Bistrica). Z nekaj dobre volje kolektiva osnovne šole v Gorjah, krajne skupnosti in občanov pa bi se lahko opravilo precej ureditvenih del.

**GORJE POTREBUJEJO VARSTVENO USTANOVU**

**VPRASANJE:** V Gorjah se že daje ugotavlja potreba po ustanovitvi varstvene ustanove. Vedno več žena se vključuje v proizvodnjo, otroci pa so prepričeni nezadostnemu nadzorstvu ali cesti. Za adaptacijo stare šole, kjer so predvideni prostori za varstveno ustanovo, bi bilo potrebno zbrati okrog 20 milijonov starih dinarjev. Krajna skupnost Gorje je v mejah svojih finančnih zmogljivosti pripravljena za soudiležbo. Ali bodo za to nujno potrebno ustanovo v letu 1967 zagotovljena sredstva in kakšno udeležbo

bodo dale gospodarske organizacije, v katerih so zapošljeni starši otrok?

**ODGOVOR:** Financiranje vzgojno varstvenih ustanov bo potekalo enako kot šolstva. Ustanovitev vzgojno varstvene ustanove v Gorjah je odvisna od rešitve več vprašanj, zlasti pa od števila otrok, ki bodo obiskovali to ustanovo in koristili njene usluge, od adaptacije prostorov v stari šolski stavbi in od prispevka koristnikov uslug te ustanove. Izvaja se anketa, ki naj bi pokazala realne potrebe po organizaciji varstva v tem kraju.

Vsekakor pa bodo pri tem odločilnega pomena prispevki staršev in delovnih organizacij, kjer so zaposleni starši predšolskih otrok.

Zaradi tega ni mogoče v letu 1967 računati na proračunska sredstva za adaptacijo in opremo prostorov v stari šolski stavbi. Tudi udeležbe delovnih organizacij ne moremo predvideti dokler ni znani obseg celotnih stroškov ureditvenih del in končni pristanek gospodarskih organizacij, ki naj bi prispevale glavni delež.

**DELITEV PRORACUNSKIH SREDSTEV NA KRAJEVNE SKUPNOSTI**

**VPRASANJE:** Krajna skupnost Gorje obsega velik teritorij. Vzdrževanje cest IV. reda po hribovitem terenu, ki povezujejo naselje, je posebno v dejavnem letu problematično in zahteva veliko denarja. Doslej so se sredstva za komunalno dejavnost delila po nekakšnem ključu, kjer se je krajne skupnosti razdelilo v štiri kategorije. V prvo kategorijo so bili vključeni prebivalci mest Radovljice in Bleda ter je prišlo na prebivalca 6.000 dinarjev sredstev za komunalno dejavnost. Pri krajni skupnosti Gorje je razen vasi Zgornje in Spodnje Gorje vas vključena v IV. kategorijo in pride na prebivalca le še 2000 dinarjev. Ali se bo v letu 1967 način delitve kaj spremenil in koliko se bodo finančna sredstva v IV. kategoriji povzela?

**ODGOVOR:** Gledate na obsočnost občine in s tem v zvezi tudi komunalnih naprav (samostojna cest IV. reda je v naši občini okrog 120 kilometrov) nikdar ni mogoče v celoti zadovoljiti vseh zahtev, ker nam to onemogoča gospodarska moč občine.

Skupština občine vsako leto s finančnim načrtom odredi visoka sredstva za vzdrževanje cest (več kot jih v te namene odrejajo druge gospodarske močnejše občine). Sredstva se delijo po

določenem ključu na krajeno skupnost, vendar pa je ključ le osnova za izračun, v praksi pa se ga dosledno skupščina občine ne drži, temveč po možnosti upošteva programe krajevnih skupnosti in nujne potrebe posameznih krajev.

Za območje krajne skupnosti Gorje je bilo v letošnjem letu dodeljenih za vzdrževanje cest IV. reda več sredstev kot jih je doslej za te namene vlagalo komunalno podjetje.

Po sedanjih izračunih bodo v letu 1967 proračunska sredstva bistveno zmanjšana, zato ni pričakovati, da se bodo sredstva krajevnim skupnostim povečala.

**AVTOBUSNA IZOGIBALISCA KMALU UREJENA**

**VPRASANJE:** Gledate na varnost prometa je oddelek za notranje zadeve izdal odločbo, na podlagi katere se morajo zgraditi avtobusna izogibališča na cest III. reda Bled-Krnica in avtobusna postaja v Krnici. Krajevna skupnost je že vložila prošnjo za lokacijo in predložila

vso potrebno dokumentacijo. Kdaj bo lokacija odobrena, da bi se potem uredile še odškodninske zahteve za zemljišča?

**ODGOVOR:** Postopek za določitev lokacije za avtobusna izogibališča na cesti III. reda Bled-Krnica je izveden, vendar pa je bilo treba pred izdajo lokacijske odločbe razčlstiti še nekatere zadeve v zvezi z zahtevami prebivalcev Spodnjih Gorij glede lokacije avtobusne postaje in lastništva zemljišča, na katerem bo postajališče. Upravni odbor bo izdal za postajališči v Spodnjih in Zgornjih Gorjih posebni odločbi, ki sta že pripravljeni.

**KAKO BO Z ASFALTIRANJEM CESTE FORTUNA— VINTGAR?**

**VPRASANJE:** Turizem se z Bleda vedno bolj širi tudi na območje Gorij. Soteska Vintgar privablja iz dneva v dan več motoriziranih domačin in tujih turistov. Domačini in turisti se upravičeno jezijo nad prahom, ki ga povzročajo številna motorna vozila na

makadamski cesti Fortuna-Vintgar. Ali se v bližnji dočnosti predvideva asfaltiranje te ceste, ki je za razvoj turizma zelo pomembna in kje se bodo dobila finančna sredstva?

**ODGOVOR:** Ugotovitev, da se turizem vedno bolj širi tudi na območje Gorij je točna, upoštevati pa je treba, da je celotna občina izrazito turistična. Zaradi tega so komunalni problemi v občini zelo pereči in razpoložljiva sredstva nikakor ne zadostujejo. Zato iz leta v leto rešujemo najnujnejše primere, obseg del pa moramo uskladiti z razpoložljivimi sredstvi. Občinska skupština ima interes in željo urediti, razen vseh ostalih, tudi cesto Fortuna-Vintgar, vendar jo iz rednih sredstev, ki jih skupština vsako leto nameni iz občinskega proračuna za vzdrževanje cest, v bližnji prihodnosti še ne bo mogoče asfaltirati. Edina možnost za hitro rešitev zadeve bi bilo sodelovanje podjetij, ki imajo na tem območju svoje obrate.

**S posvetovanja o turizmu v radovljiski občini****Potrebno bo več sodelovanja**

Dve novi sedežnici in vlečnici na Voglu — Za novo leto atraktivna zabavno-glasbena revija na Bledu

Kakšni so pogoji za zimske turizem na območju radovljiske občine, koliko bi bilo treba še investirati in kakšne so priprave na letošnjo zimsko sezono, so bila osnova vprašanja nedavnega posvetu o pripravah na sezono, ki je bil na Bledu. Udeležba je bila skromnejša. Sodelovali so predstavniki turističnih društev in gostinskih gospodarskih organizacij, predsednik TZS dr. Danilo Dolgan in drugi. Manjkali so predstavniki cestnega podjetja in avtotransportnih podjetij, zlasti pa predstavniki Transturista iz Škofje Loke, ki ima vrsto objektov v Bohinju in naprave na Voglu.

Čeprav so si v zadnji zimi nabrali precej izkušenj pri razvijanju zimsko sezono, kar zlasti velja za Bohinj, pa tarejo turistične delavce nove skrbi. Vogel je postal trenutno naš najbolj razvit gorski zimsko-sportni center — letos bosta tu začeli obravnavati dve novi sedežnici in dve vlečnici — je pa hkrati postal tudi najbolj problematičen, če ne upoštevamo cestne zvezze z Bohinjem, kajti

žičnica nihalka ne zmora več vsega prometa. Njene zmogljivosti so premajhne. Res je, da že razmišljajo o rekonstrukciji, vendar je tu vprašanje časa. Drugo vprašanje je, kako zadovoljiti goste v dolini in uskladiti njihove dajatve s tistimi, ki so nastanjeni v hotelu in brunaricah na Voglu. Kaže, da so v Bohinju pravilno ocenili ta problem in naši skupno rešitev, ki pa bi jo bilo treba nujno razširiti tudi na blejsko območje. Zanimanje za Bohinj je veliko in mu že primanjkuje prenovečenih zmogljivosti, medtem ko jih je na Bledu dovolj. Dobre pol ure vožnje z Bleda tudi ni več problem, je pa problem, da morajo gosti z Blejem plačati avtobus do tja in še polno ceno žičnice. Blejci imajo s Transturistom slabe izkušnje. V letni sezoni so pošljali na Vogel tedensko po več avtobusov izletnikov, žal pa niso imeli pri grupnih potovanjih oziroma izletih popustov na žičnici. Zato so take izlete ukinili. Komu v korist? Bolj v škodo vsem na

tem področju, ki bo moral slej ko prej postati enotno turistično področje od Radovljice, Bohinja in Kranjske gore do Zelenice. Potrebna bo večja koordinacija in tesnejše sodelovanje, kajti od uspeha celote bo odvisen tudi uspeh posameznika.

V drugem delu posvetu so govorili tudi o programu zavetnih športnih in drugih predmetov, iz česar povzemamo, da bo za bližnjo zimo bolje poskrbljeno kot pretekla leta. Pripravili so širok program prireditve in uveli nekatere nove oblike. Na Bledu pripravljajo za 1. in 2. januar tudi večjo, atraktivno zabavno-glasbena revijo pod naslovom Bled otvarja mednarodno leto turizma in se namenava tako bolj javno vključiti v to pomembno mednarodno sodelovanje.

Dr. Danilo Dolgan je v razpravi poudaril med drugim, da se morajo turistična društva in gostinske gospodarske organizacije boriti za sodobno zabavo in da ne smejte prepustiti gostov samih.

I. P.

Ljudje se bojijo vode. Ne tako kot otroci, ker je mokra in mrzla in jih mama sili k umivanju. Bojijo se Save, ki dere skozi spalnicu, vajov se bojijo, ki pljuskajo po stenah. Ljudje ob Savi Save nimajo radi, ker jim naredi preveč škode, kadar se vsa temna v temni noči razlije po njihovih stanovanjih. Doma imajo ljudje radi mir, da se odpocijo v topli in suhi sobi. Sovražijo nočne obiskovalce, ki pridejo nenašovedano in jim uničijo vse lepo. Bojijo se temne in neustavljive vode, neprijazne in mrzle, ki s hladno, neprizadeto, celo sovražno požrešnostjo odnese srečo iz hiše in naseli med mokre stene sovražnost, preprič, Jok, bolezen, pusti pa morda še kanček upanja, morda še žarek sonca v žalostnih očeh.

Ljudje ob Savi se bojijo Save. Stanovanja jim je prepojila z vodo. Zdaj, pred zimo. Blato jim je pustila v sobah. Blato in vlago in bolezen. Vlaga nevidno, a hitro in uspešno grize tla, tanke deske. Iz zemlje, tik pod temi tankimi deskami, se hlad in nova vlaga plazita v topla stanovanja. Pohištvo jim uničuje vlaga. In posteljino. So be so zatohle in neprijazne. Drva so mokra, slabo bodo gorela, slabo grela. Krompir je moker in morda celo okužen. Sava odnese s seboj vse, kar najde na svoji poti, kadar ji struga postane pretesna; tudi stranična najde takrat.

Sava jim je vrtičke in solato prekrila z blatom. In Sava prinaša bolezni v njihove domove.

Ljudje se bojijo in upajo. Bojijo se Save in opustili so misel, da jih morda ne bo več nadlegovala. Dvakrat je lani prestopila bregove in pustila po njihovih domovih in letos spet. In bo jutri spet. Zamerili so se ji in zato želijo stran od nje, čim daje, kjer bo toplo in suho, kjer njihove majhne sreče ne bo sredi noči zmotilo pljuskanje valov pod posteljo. Vsak človek na njihovem mestu bi si to želel. Upajo, da bodo odšli čimprej, da je bilo pred te-

dnom dni zadnjič, da so že bili pred vodo in se je bali. Upajo in skoraj si ne upajo priznati, da ne verjamejo v to. Zato se Save še bolj bojijo.

»Gospod, ne želim, ne prisim veliko; le skromno dvo-sobno stanovanje bi radi, majhno suho in toplo stanovanje z dvema sobicama, da bi otroka spala posebej in midva z možem posebej. Več-jega, razkošnejšega stanovanja ne bi mogli imeti. Mož zasluži poprečno okrog 40 ti-sočakov, jaz okrog 48. Dva otroka imava doma, enemu bo osem let, drugi jih ima pet in pol; najstarejši, ki je star deset let in pol, je že od pol-drugega leta starosti v reji na Štajerskem, pri tujih ljudeh; 5900 din plačujem zanj vsak mesec. Takrat, ko sem ga oddala, sem zbolela zaradi pljučne tuberkuloze, ni mogel biti pri meni. Od takrat sem bolehna. Lani jeseni po po-

plavi sem dobila pljučni bronhitis. Tri mesece sem bila doma. Tudi otroka sta zbolela; starejši pljučni bronhitis, mlajši vnetje srednjega ušesa.

Tako pripoveduje Marija Rodež iz Koreje, iz lesene barake s tablico Savska cesta 48, v kateri je sedem strank. Ruta obkroža njen suhi obraz, roke so sklenjene sprejed na predpasniku, pripoveduje in kaže z roko blato vsepovsod in črto na steni v kuhinji, približno 60 cm nad podom, do kamor je segala voda, počaže stole, na katerih je imela postelje in kavč, da niso bili povsem mokri, tla v kuhinji počaže, ki trohne, v kotonu sploh ni več deske, am-pak zemlja, barake so čisto na zemlji, vrata počaže v sobo, ki se ne zapirajo, tako so se napela od vlage, počaže jamo na vrtičku, pokrito z leseno streho, kamor sta z možem dala solato in kamor je vdrla voda, pokvarila streho, prekrila solato z blatom. Stanovanje je odprto, vse se suši, vse je treba počistiti. Pa saj to ni stanovanje: kuhinja z omaro, mizico, kavčem, štedilnikom, nekaj stoli, zaboljem za drva, in soba. To je vse. Na hodniku barake so tla iz betona, na koncu hodnika še ena omara in sod s krompirmjem, na drugi strani hodnika umivalnica, skupna umivalnica za vseh sedem strank. Ma-

sмо ponosni. Kranj, ki je dalč od glavne ceste, ki ga ne pokažemo raznim delegacijam in ki ga skoraj ne bo smelo več biti! Tudi na desnem savskem bregu, na Savski loki, takoj za Iskro, je podobno naselje, proti katemu se je Sava zarotila, le da so dolge in nizke hišice tam zidane.

»Bila sem zadovoljna s tem stanovanjem, dokler ni bilo poplav!« pripoveduje Milena Tratnik iz provizorija na Savski loki 12, ki je skupno s so-sednjo številko 11 najbolj pričalet ob poplavah. Oba z možem delata v Iskri, z dvema otrokom (16 in 13 let) pa stanujejo tod že od leta 1958. »Zadovoljna sem bila; stanovanje meri 46 kvadratnih metrov, ima dve sobici, vežo, kuhinjo, kopalcico, straniče, nimamo pa kleti in podstrešja. Za klet služi poseben prostor v stavbi, drva pa imajo zraven v lesenih drvarnicah. Potem pa so prišle poplave in nam začele umičevati pohištvo in vse. Pravkar sem izplačala posojilo za otroško opravo, pa je bila že dvakrat mokra. Čistimo in kurimo v sobah, vlaga pa ostane, pohištvo propada. Ne splača se dajati kaj boljšega v ta stanovanja.«

V teh stanovanjih je bilo vode v sobah 30 do 40 cm. Veliko se jih je zbralo, vse so

## Slike iz Koreje

Marija Rodež kaže to svoje stanovanje, pripoveduje, da plača zanj 2300 din na mesec, da ga ima zavarovanega za pol milijona, da vsako leto plača za to 1219 din, da so že prišli iz zavarovalnice in ocenili škodo na 25.000 din, vendor z ozimnico vred, z 200 kg krompirja, od katerega so ga pol priznali za pokvarjenega, da pa je tisti gospod, ki je prišel, rekel, da ne ve, če bodo te barake zaradi prepogostih poplav proti škodi zaradi poplav sploh še zavarovali. Pripoveduje, da dela v konfekciji Triglav in da so ji dali tri dni dopusta, da počisti doma, mož pa dela v Iskri, kjer ima že leta vloženo prošnjo za stanovanje. Pripoveduje, da v tem stanovanju živi že 18 let. V njenih očeh je upanje, ko to pripoveduje. Na njenem suhem obrazu ruta poudarja gube, ki so jih ji zarezali baraka, bolezen, leta in leta upanja, vdano v neprijazno usodo. V vse to trpljenje pa s kuhinjskimi vrat kriči vezan prit z napisom: Čast, blagost, zakonska sreča, naj se iz leta v leto veča.

Koreja (menda to naselje zato tako imenujejo, ker so zidano hišo zraven barak gradili natanko toliko časa, kot je trajala vojna v Koreji) — to je Kranj, na katerega ni-



Marija Rodež iz Koreje, iz barake na Savski cesti 48, kaže jamo na vrtičku, kamor sta z možem spravila solato za zimo, ki pa jo je narasla Sava preplavila — Foto: Perdan



Stanovalci provizorija Savska loka 12 kažejo reporterjemu Glasa posledice poplave

# imena

petka na soboto v dijaškem domu, da pa je v soboto dopoldne ob desetih pobegnil, prijokal je domov, ker so ga drugi tepli.

Savska loka je bila že lani dvakrat pod vodo in takrat so sklenili v Iskri, da novih stanovcev v ta stanovanja ne bodo več vseljevali. Letosnjega septembra pa je dobil odločbo za vselitev v stanovanje v provizoriju Savska loka št. 12 Poldle Kranjc z ženo in dvema otrokoma (šest let in pol ter dve leti). »Prej sem stanoval v kleti v Čirčah, Staretova 22. Nasprotoval sem, da bi se vselil sem, pa so mi rekli, da drugega stanovanja nisem potreben, če v tega nočem. In še tega sem dobil na priporočilo ZB, ker je bil že min oče v partizanih. Andrej Varl, referent za stanovanjska vprašanja v Iskri, mi je povedal, da so po lanskih poplavah res tako sklenili, vendar je ta odlok sprejel upravni odbor, sklep o vselitvi Kranjca letos pa delavski svet, ki je višji organ; tako je predlagala stanovanjska komisija Zvezze borcev.

Govoril sem z Marto Perko v provizoriju Savska loka 15, ki je malce na boljšem, saj voda na stanovanja ni prestopila, bila pa je tik pod njim. Mož dela v Iskri, ona pa je doma, gospodinji in skrbi za stanovanje. Zelo lepo urejeno stanovanje ima za te razmere. »Zelo si prizadavam, da bi bilo lepo, toplo, domače. Imam tri otroke, stare 18, 14 in 13 let. Žene so tod povečini zaposlene, kar pa se pozna v stanovanjih. Jaz okna stalno odpiram, drugače je zelo zatočeno, vlažno. Enajst let sem že tu, zbolela sem tu, imam kronično vnetje sinusov. Človeku jemlje taka stalna skrb brez pravega učinka, ker voda in vlaga vse uničita, vso dobro voljo, dobro razpoloženje. Ne delaš več z voljo, pa moraš, kajti če se sprijaznisti z usodo, je konec.« Ogledovala sva si parket v kuhinji, ki se poseda in trohni, potem pa je rekla: »To bo v časopisu, kajne? Pa já ne bo za moža kaj narobe v službi, ker sem vam vse to povedala! Veste, so ljudje tu dol, ki se bojijo karkoli reči, bojijo se posledic, ne morda naravnost, ampak tako, saj veste, okrog kraja. Bojijo se ljudje, da zato ne bi ostali še deset let ali še več tod ob Savi.«

Ljudje se bojijo. Ne samo vode, vlage v stanovanjih, bolezni, tudi povedati po pravici o teh stvarih se bojijo. Takole, ko je sod poln, ko tudi kaplja ne gre več vanj, pa včasih izbruhne iz njih, da rečejo tudi kakšno preveč, tudi kakšno žaljivo.

Sava pa šumi enakomerno in neprizadeto in se bo jutri spet razlika po Savski loki in Koreji — kot da terja svoje pravice, kot da želi nazaj zemljo, ki jo je sem nanosila, ki je njen. Kdo se bo umaknil?

A. TRILER

## Ljudje in dogodki

### Bonnsko ogledalo

Politična kriza, ki jo je vodstvo zahodnonemške demokrščanske stranke spremenilo v pravo živčno vojno, je naposled razširjena. Odpisana so nekatere osnovna sredstva stranke, ki so v gospodarskem jeziku zastrela. Stari kancler Erhard, stvarnik nemškega gospodarskega čudeža, ki ima največ zasluga, da Nemci danes jedo z veliko žlico, je naposled strmoglavljen. Mož, ki je pred leti izselil Adenauerja iz palače Schlossburg, ko se je ta nezamenljiv politik nadaljal doživljenskega fevda na čelu vlade, je doživel zdaj enako usodo. Zmelo ga je kolesje svoje lastne stranke, ki ji je Erhard služil s svojo pametjo dolgo dobro. Staro in preizkušeno pravilo, da politika ne pozna milosti, je tudi Erhardu dalo svoj poduk. Nazonimo se bo iz Bonna preselil v München na univerzo, kjer bo kot univerzitetni profesor nadaljeval pred-

avanja iz gospodarstva. Vrnili se bo tja, kjer je začel. Nemški politiki so ga odpisali kot izrabljeni stroj.

Erhard je po dolgih tednih politične preizkušnje in tehtanja prestiža v stranki pripravljen na odstop. Najprej je sicer poskušal v svoj prid uporabiti vse ustavne pravice, ki jih ima kot kancler, vendar si je premislil z odolgovačenjem postopka in s tem napravil svoje stranki medvedjo uslugo. Pravico je sicer imel ob določenih pogojih razpisati nove parlamentarne volitve. S tem bi postavil svojo stranko, ki je na deželnih volitvah v Westfaliji in Hessenu doživila dva težka poraza, hude škripe. Na dlani je, da si njegova krščanska zveza v tem trenutku ne more privoščiti volitve, ker bi jih najbrž tudi gladko izgubila. Vendar Erhard tega zadnjega sredstva ni uporabil.

Sodbe o političnem položaju v nemški zvezni re-

publiki so po odstopu Erharda različne. Vsi govorijo o krizi. Za nekatere je to kriza vlade, za druge kriza v vrstah največje zahodnonemške stranke, nekatere pa celo govorijo o krizi nemškega političnega sistema. Dejstvo je, da je največja zahodnonemška stranka v težki krizi. Nemški demokristiani naglo izgubljajo pozicije. V vseh deželah, kjer so bile v zadnjem času volitve, so dobili manj glasov kot na prejšnjih volitvah. Neuspehi vodilne stranke so vidni. Vzroki za to ne ležijo samo v napakah, ki jih je napravila Erhardova vlada. Naj naštremo smo nekaj težkih bremen, ki so privedli do razcepov v vladi in do izstopa ministrov koalicijske stranke svobodnih demokratov iz vlade. Nemško gospodarstvo je začela nagrizati inflacija. Liberalni gospodarstvenik, kakršen je bil Erhard, ni dovolil vmesavanja države, da bi z zakoni uredila gospodarski položaj. To je bila osnova njegova zaboloda, čeprav se je Erhard štel za ljudskega kanclerja. Njegova politična smer ni bila dovolj

usmerjena na smernice, ki jih je odredila njegova stranka. Po drugi strani pa tudi ne moremo zanikit, da je zašel Erhard v slepo ulico v zunanjji politiki z zadnjim neuspehom v Washingtonu in s popolno od tutitvijo od Francije.

Erhardov naslednik, za ta položaj so se zavzemali štirje veljaki v stranki, je na veliko presenečenje postal dosedanjji predsednik deželne vlade Baden — Württemberg Kurt Georg Kiesinger. Njegova izvolitev je čisto naključje. Zaradi strankinskih razprtij ostali trije niso imeli velikih izgledov. Kiesingerjeva izvolitev za kanclerja je čist kompromis in zaradi tega je verjetno že doslej dolegost njegovega veka šteha. Odgovor na to bodo dale volitve na Bavarskem, kjer je največja utrdba demokristjanov. Nemci torej niso dobili odločnega moža na čelu vlade, ampak moža, ki bo znal poravnati obstoječe razprtije. To pa je v nekem smislu delal tudi že Erhard, vendar se je ta kot ljudski kancler hotel dvigniti nad stranko in njeni notranje spore.

### Pred 25. leti: usodni dnevi za Moskvo

## Zlom operacije Tajfun

### Fronta je prebita

Z velikimi izgubami je nasprotniku uspelo prebiti naš fronto in zvečer 2. oktobra prodreti 10 do 15 km v naše zaledje. Zaradi bombardiranja poveljstva fronte v Kasni smo imeli tudi mi izgube. Ker pa so bile vse naprave za zvezo dobro zakopane in zakrite, vodilni organi štabov pa že poprej razporejeni na širšem območju, poveljevanje enotam ni bilo prekinjeno. Že prihodnje jutro sem izdal povelje, naj nekatere enote preidejo v nasprotni napad, da bi zaustavile sovražnika in ponovno uredile obrambno črto. Nasprotni napad so izvedle enote 30. in 19. armade in del rezervne fronte, združene v grupe pod poveljstvom mojega namestnika generala I. V. Boldina. To grupo so sestavljale tri tankovske brigade, po ena tankovska in strelska divizija s skupno približno 250 tanki starih tipov. Kljub prihodu frontnih rezerv in kljub napadu armijskih rezerv pa se položaj ni spremenil. Naši nasprotni napadi niso bili uspešni. Nasprotnik je imel očitno številčno premoč nad našimi enotami. Enote 19. armade so sicer na večjem delu fronte zaustavile sovražnika, toda sovražnik se je zato usmrtil proti Dnjepru, zavzel področje Holem-Zirkovski in se prebil na področje Spas-Demenska. Prav

od Bulešova, kjer se je brnila 32. armada rezervne fronte.

Drugi poraz nam je sovražnik prizadejal na levem krilu rezervne fronte v smeri proti krajemu Spas-Demensk. Enote 4. nemške tankovske grupe in 4. armade so potisnile proti severu in vzhodu dele naše 43. in 33. armade in se prebile na črto Mosajsk-Spas-Demensk-Jelinija. Za našo zahodno fronto ter za 24. in 43. armado rezervne fronte je nastal zelo težak položaj.

### Stalinova neodločnost

4. oktobra zjutraj smo povsem jasno lahko opredelili smer sovražnikove ofenzive. Nemci so se skušali prebiti od Spas-Demenska proti Vjazmu. Našim armadam je tako zapretila velika nevarnost, da se bodo nameč ogromne sovražne tankovske enote prebile na področje Vjazme v zaledje naših armad zahodne fronte z južne strani, s severa pa s področja Holem-Zirkovsk. Zapretila je nevarnost, da sovražnik obkoli našo 19., 16. in 20. armado. V podobnem položaju je bila tudi naša 32. armada rezervne fronte. Tako sem obvestil J. V. Stalina o položaju na zahodni fronti, o tem da je sovražnik prebil obrambo v smeri Holem-Zirkovski in na področju Holem-Zirkovski. Prav

tako sem ga obvestil o nevarnosti, da močne sovražne enote prodrejo v zaledje 19., 16. in 20. armade zahodne fronte. Stalin me je poslušal, vendar ni ničesar storil. Zvezza se je prekinila. Tako nato sem se povezal z načelnikom generalštaba maršalom B. M. Sapošnikovim in ga obvestil o položaju. Prosil sem ga za dovoljenje, za umik naše vojske na gžasko obrambno črto. Sapošnikov je poslušal moje poročilo in dejal, da bo o predlogu obvestil STAVKO. Toda odločitev STAVKE tega dne ni bilo. (Na žalost ne morem dobesedno citirati tega razgovora, ker ga v arhivih obrambnega ministrstva do sedaj niso našli).

Poveljstvo fronte je zato sklenilo, naj se enote umaknejo na gžasko obrambno črto, to odločitev pa je pozneje potrdila STAVKA.

### Umik — najbolj zamotana oblika boja

Pri odločitvi o umiku na nove položaje je vojni svet upošteval vse težave, ki bodo pri opravljanju te naloge nastale. Umik je namreč najbolj zamotana oblika boja. Pri umikanju se zahteva velika izurjenost vojaških enot in odločno poveljevanje. Na vajah smo si dotlej pridobili določene izkušnje. Na žalost

pa je do vojne naša armada zelo poredkoma vadila to obliko boja, ker so mnogi menili, da je umik znak slabosti, ki ga naša doktrina ne priznava. Menili smo, da se bomo — če bo pač vojna — borili zgolj na sovražnikovem ozemlju. Za čas vojne smo to drago plačali.

7. oktobra 1941. leta so prispele sovražni tankovski in motorizirani korpsi do Vjazme: 56. korpus iz smeri Holem-Zirkovskij, 46. in 40. pa iz smeri Spas-Demenski.

Ceprav se je naša vojska pomikala v večini zelo organizirano in brez panike, je bil vendarle celoten umik zelo zamotan in skrajno težak. Povedal sem že, da smo za skoraj vse topništvo in vso ostalo opremo naše zahodne fronte imeli samo konjsko vleko. Zato se nismo mogli umikati dovolj hitro. Ni treba posebej govoriti o tem, da bi bilo v teh razmerah hitro umikanje tudi napačno, ker bi se sovražnik lahko hitro prebil za hrbet naših frontnih enot ter se prebil do Moskve. Kljub temu: kar zadeva gibčnost enot je bila prednost očitno na strani sovražnika: Hitlerjevski korpsi, ki so se zelo hitro gibali, so presekali pot našim enotam. Tako so bile 7. oktobra obkoljene divizije 19. in 20. armade zahodne fronte, enote 24. in 32. armade rezervne fronte in grupa Boldina, ki je imela velike izgube v bojih na področju Holem-Zirkovskij.

(Nadaljevanje prihodnjic)

PANORAMA ● PANORAMA ● PANORAMA ● PANORAMA ● PANORAMA ● PANORAMA ● PANORAMA



## Nenavadna darila

Tunizijski predsednik Habib Bourguiba je pred kratkim obiskal nekaj afriških dežel. Po tem obisku je prispeval tudi poseben avion z darili: dva nilska konja, trije levi, dva panterja ter več krokodilov, antilop in opic. Darili je oddal v živalski vrt.

## 2000 bikov

Antonio Bienvenido najbolj poznani španski toreador je zadnjikrat stolpil v areni. 44-

## Kratke zanimivosti

Poljski znanstveniki so izdelali poseben zaščitni premaž za spodnji del avtobusa. Premaz je sestavljen iz treh plasti in je obstojen med temperaturami od minus 30 stopinj do plus 60 stopinj Celzijev.

• V Indiji so začeli uporabljati naljonske siloše za žito. Silosi imajo obliko splodelne krogle s premerom 25 m, visoki so okoli 6 m, sprejemajo pa lahko okoli 500 ton zrnja. Polne siloše lahko popolnoma zaprejo. Zaradi tega se zrnje ohrani daje, ker pa v silosih ni kisika, hitro poginejo razni škodljivci.

• Avstrijska banka je 24. oktobra 1966 izdelala nov bankovec za 500 šilingov. Na prednji strani je portret izumitelja Ressla, na hrbtni strani pa risba jadrnice Cvetke. Stari bankovec iz leta 1953 je še nadalje veljav.

**Istni toreador je med 25-letno kariero ubil več kot 2000 bikov.** Zaradi nevarnosti in starosti se je odločil, da bo prenehal nastopati. Njegov novi poklic: avtomobilski trgovec.

**Ponosna mati**  
Ponosa sem na svojega sina, ki svoje dela opravlja tako vestno, je rekla na sodišču neka Američanka. Sodnik jo je obsojal zaradi prometnih prekrskov oziroma prehitre vožnje. Prijavil jo je njen sin — prometni miličnik.

**Ne v pižami**  
Neki učenec norveške šole je pred kratkim prišel k pouku v... pižami. Šolske oblasti so zaradi tega izdane odlok, v katerem učencem dovoljuje nositi dolge laše, a jim ni dovoljeno oditi k pouku v spalni srajci.

### Marlen Dietrich nezaželená

Zahodnonemški časnik Bildzeitung, ki ima 4 milijone naklade, objavlja pisma bralcev, ki nasprotujejo, da bi igralka snemala v Zahodni Nemčiji film svoji karieri.

Iz Kranja, 11. sušca — Čitalnica naša vrlo napreduje, tako v gledališčnih igrah kar-kor in petji. Priča umeca je bila v poslednjem besedi res prav lepo, igранa »Vdova v vdovcu«, ktera ni lahka v nalogah svojih, pa so jo naši gospodje in gospodinji v veliko pohvali izvršili; priča družega pa je, da je pevski zbor naš že tako številjen in izuren, da nas bode z Ipančevim veličastno pesmijo »Kdo je mar?« razveselil. Slava vodstvu in delavnim družbenikom!

V Los Angelesu gostuje nekaj afriški baletni ansambl. Mestne oblasti so prepovedale, da bi ženske nastopale brez zgornjega oblačila. Preprečevanja so bila brezuspešna, kajti predpis je predpis. — Sto metrov dalje pa so restavracije, kjer strežejo gostom natakarice prav takto brez zgornjega oblačila.

**Honorarne inštruktorje**  
za pouk voznikov amaterjev za B kategorijo sprejmemo. Ponudbe na

**Avto moto Škofja Loka**

gorenjski kraji in ljudje ● gorenjski kraji in ljudje

## To in ono iz Besnice

Ze samo ime Besnica pove, da je naselje zelo staro, še iz časov, preden so Slovenci sprejeli krščanstvo. Besnica pomeni kraj, težko pristopen, skrivnosten, kjer živijo Starhi Slovanov. Ravno zato nepristopnosti so se judje v prejšnjih stoletjih tu naselejvali v takih krajinah, kjer so bil varnejši v vojski.

dili železnico, pred 100 leti,

so bile v Podmartu samo tri

hiše, medtem ko je bilo leta

1850 v Besnici 110 hiš.

Danes

je Podmart zrasel v malo

trg,

medtem ko se je Besnica

zelo malo povečala, pa še

to le pod vplivom kranjske

industrie.

Mogoče bo koga zanimalo tudi tole: ko so gradili gorenjsko železnico, je bil državni poslanec na Dunaju Lovro Toman iz Kamne gorice. On se je potegoval za to, da bi šla železnico preko Kamne gorice in naprej proti Radovljici in Bledu. Moj oče mi je pripovedoval, da je zabil kolikoč, ko je inženir trasiral železnico po besniških dobravah. Vendar Toman s tem ni uspel, načevali zaradi protesta Tržičanov. Našli so kompromisno rešitev in speljali železnico po nenaseljeni soteski od Krajanja do Radovljice. Ce bi Toman uspel, bi bila kranjska železniška postaja danes v Stražišču, železnica pa bi

Zanimivo je, da velik značaj ima železniška cesta za razne kraje. Kot dokazi služi tale podatki: pred zgra-

joštom mimo cerkev v Spodnji Besnici.

V Besnici pelje danes lepa asfaltna cesta; v stareh časih pa ni bilo tako. Od drugih vasi deli Besnica na eni strani globoka savska soteska, na drugi strani pa hribi v polkrugu od Jošta do slapu Šuma s prostranimi gozdovi Skozi vsa stoletja Besnica ni imela druge zvezze s svetom kot po slabih poti v Kranj. Ta pot je leta 1894 postala okrajska cesta, bila pa je zelo slabih z nevarnimi ovinkami in klanci; posebno strm je bil Benkov klanec v Rakovici, kjer so cesto leta 1913 prestatili na sedanjem trasu. Zelo nevarna je bila ta cesta pod Smarjetno goro v Kosarepovem klancu in na ovinku »Kolovrat«; ta je tam, kjer je danes kamnotom. Spominjam se, da je leta 1909 zletela na Kolovrat v prepad tehki Majdičevih konj z vozom vred, ko so vozili dolgi les za jez na Savi. Oba konja sta bila mrtva in voznik se je komaj rešil. Enako se je na istem me-

stu zgodilo tudi leta 1896; podrobnosti mi o tem niso znane, ker sem bil takrat star šele 4 leta, vem pa, da so bili tudi takrat Majdičevi konji.

Osamlijenost Besnice se je malo izboljšala leta 1900, ko so naredili občinsko pot v Nemilje, in sicer največ po prizadevanju takratnega besniškega župana Janeza Paplerja (Žnidarja). Vsa pot je vježala — kot piše Pokorn v »Zgodovini«, 5000 kron. Župan Papler si je prizadeval tudi za to, da bi zgradili cesto v Podmart, a s tem ni uspel in tako Besnica še danes nima tiste ceste. Zanimivo je, da so Besničani zgradili cesto do potoka Nemilješčica, to je do občinske meje. Ostalo je samo 2200 m od Nemilješčice do potoka Lipnica, in to po ravnom zemljišču poleg železnice. Besničani bi bili zgradili tudi ta del ceste, a v tuji občini niso smeli. Ovščani pa so vsakokrat rekel, da jim ta cesta ni potrebna. Upali so, da se bo to bo prepotovanje po težkih Majdičevih konjih z vozom vred, ko so vozili dolgi les za jez na Savi. Oba konja sta bila mrtva in voznik se je komaj rešil. Enako se je na istem me-

tudi tole: če ne bi zgradili ceste iz Besnice v Nemilje, bi kranjska občina danes ne segala od avstrijske meje do vrha Jelovice ampak samo do Besnice. Sele ta pot je bila vježba, da so vasi Nemilje, Podblica in Njivica pridružile takratni občini Besnica; prej so bili namreč v občini Selca. Mislim, da ne bi bilo odveč, če bi postavili skromen spomenik ali vsaj spominski ploščo Janezu Paplerju pri odcepnu ceste v Macovec, to je nad slapom Šumom.

Besnica ima danes okoli 1500 in na najlepši gozdov. Včasih pa ni bilo tako. Vsesi, razen njiv in travnikov, je bil skupna last — rekli so komunčina. Moj oče mi je pripovedoval, da je pasel krave in ovce po sedanjih besniških gozdovih, kjer je vsakdo pasel, kjer je hotel. Povedal mi je tudi, da les ni imel nobene vrednosti, dokler ni stekla železnica, da je vsakdo sekal, kjer je hotel. Da si moral iti visoko v hrib, če si hotel imeti malo debelejši tram (gredo), da je rastlo zelo veliko brinjanje, da so kuhal v Besnici dosti brijevca. Spominjam se, da smo pri nas, pri Špančevih,

(Nadaljevanje prihodnjic)

France Kozlek

Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta,

### Srednji vek

Na nekem francoskem posetju so oblasti odkrile ne-navaden primer. Lastniki posetiva so ob verigo prvezali starejšo sorodnico, da bi lahko v miru delali. Starka nije bila čisto normalna in bi moral zaradi tega nekdo stalno paziti nanjo. Zaradi stroškov pa so našli boljšo »rešitev« in tako prihramili denar. Oblasti so vse družinske člane predali sodišču.

### Paberki iz preteklosti

»Sicer pa časopisi pišejo samo, da je morda celo deset tisoč ali še več, vendar je od teh dve tretjini ranjencev.

»Tu smo,« pravi Komacova in pozdravi lastnico, ki je na pragu. Stefi se predstavi. Lastnica je prijazna. Pokaže ji sobo. Skozi odprtlo okno se odpira razgled na del jezera s pokrajino, ki beži in ga vzpenja proti goram v ozadju.

»Lepo je. Zares lepo.«

Stefi je zadovoljna. Jutri je sobota, zadnji maj. V nedeljo popoldan se bo preselila in pripeljala del oprave: posteljo, omara, šivalni stroj in mizo z dvema stoloma.

»Kaj, šivalni stroj imate,« vprašuje lastnica in ko zve, da je Stefi tudi silvija, je še bolj navdušena. Stefi ji bo lahko prenaredila nekaj starih oblik. In seveda tudi za njeno hčerko Heleno. Osemajst let ji je, a se še vedno nosi po starem. Zato je hudo nesrečna. Vsa druga dekleta (tako pravi) so oblečena že po novi modni nosiju kratka krila.

Ta pogovor posluša tudi Komacova. Tudi sama se priporoči Stefi.

Potem iz svoje sobe priteče Marekova. Smeh je na njenih ustnicah.

»Brat mi je pisal. Živ je, živ,« vzklika.

4.

Nedelja je. Slavko ni prav, da bo šla mama sama stanovat v Starnberg, a molči. Mama ga tako več ne mara. Morda ima oma.

Pravzaprav je že zdavnaj zravnana zemlja. Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

Odrezan bi bil od Avstrije, zemlja, kjer je že zdavnaj zravnana.

# GLAS pionirjev



Darina Konc:

## Pristna gojenjska

*Simnova mama so skuhalo mlečno kašo za večerjo. Saj smo že pozabili, kako je gorenjska mlečna kaša dobral Triletnemu Simnovemu Francku ni bila všeč. Obrnil se je v kot se začel kujati in trmolagaviti, da kaše ne bo jedel. Ce bi Simnova mama kaj dali na Franckovo trmicu, bi mu seveda ocvrli jajček, pa se še zmenili niso zanjo. Vzeli so Franckovo skledico in čisto mirno rekli: »Bom pa kašo mucku dala!« in so postavili skodelico v kot.*

*Francek gleda, muc se že oblijuje in poskuša, če kaša ni prevroča. Tedaj se Simnov Francenk zjezi in v svojem jeziku pove:*

*Muc, muc,  
kašo pust,  
mene kuja mniva bo,  
jest sam kašo jedu bom.*

Med počitnicami doživimo marsikaj lepega, dobrega in hudega. Vsi smo doživeli mnogo lepih stvari. Z Jeričeve Metko sva dobri priateljici. Med počitnicami sva se igrale in skupaj hodile po borovnici. Tudi Breg sva obiskale. Sle sva že ob sedmih. Ko sva prišle do Bistrici, glej čudo, podrt most. Bili so samo še tramovi. Tekale sva preko tramov. Spomnili sva se pregovora: »Cas teče, pa nič ne reče!« Hitro naprej. Prišle sva do gozdov. Nedaleč

od gozda pa teče Belica. Bile sva že zelo utrujene. Vsele sva se. Tedaj sva zagledale borov gozdček. Metka pravi: »Veliko je borovnic, pa še debele so.« Zato sva kar nabirale. Odzvonilo je poldne. Seveda, kaj pa malica. Sklenile sva, da jo pojava pri Bistrici. Napotile sva se proti domu. Po poti sva razmišljale, kam bi šle popoldan. Toda popoldan nama je minil tako, da sva kar pridno pomagale doma in brale zanimive knjige. Ko je mrak legel na zemljo, sva prešele, koliko je še do začetka počinka in nato sva sladko zaspale brez strahu, da bi zjutraj doobile kakšen »šus«. Kaj tako lepega se zdaj ne zgodi več, saj moramo zjutraj vstati in srečo moramo imeti, da pridemo srečno in brez cveka iz šole domov.

Marija Robnik, 7a razr.  
osnovne šole Preddvor



## Iz biološkega krožka v Škofji Loki

Razen drugih krožkov deluje na naši šoli tudi biološki krožek. Pionirji, ki obiskujemo ta krožek, smo bili v četrtek ob treh že zbrani v razredu in smo čakali tovarišico. Kmalu je stopila v razred tovarišica, ki vodi krožek mladih biologov. Tovarišica nam je v naše veliko veselje povedala, da bomo odšli v Gorajke k mlakam.

Histro smo vzeli steklene posode in odhiteli proti Gorajkom. Prva mlaka se nam ni zdela kaj preveč zanimiva. Janez je zagledal žabo in hitro skočil za njo. Seveda mu je žaba ušla in od te mlake smo odšli praznih rok.

Druga mlaka je bila zelo zanimiva že na pogled. V njej je kar mrgolelo žab, polžev in hroščev. Histro smo začeli pustošiti med prebivalci te mlake. Janez je kar skočil v sredo mlake in lovil male žabice. Cisto je pozabil, da utegne v globokem blatu izgubiti čeyle. Tovarišica je bila zato seveda huda, ker ni mislil na svoje zdravje, zato je hitro zlezel iz mrzle vode. Meni lovljenje žab ne gre preveč dobro od rok, zato sem raje nabirala razne alge in druge rastilne, ki sem jih našla ob mlaki. Kaj vse

se je znašlo poleg ene žabice in dveh obrobljenih kozakov v moji skledil. Še sedaj se čudim, kako so uboge živalce ostale žive med kupom alg in trav.

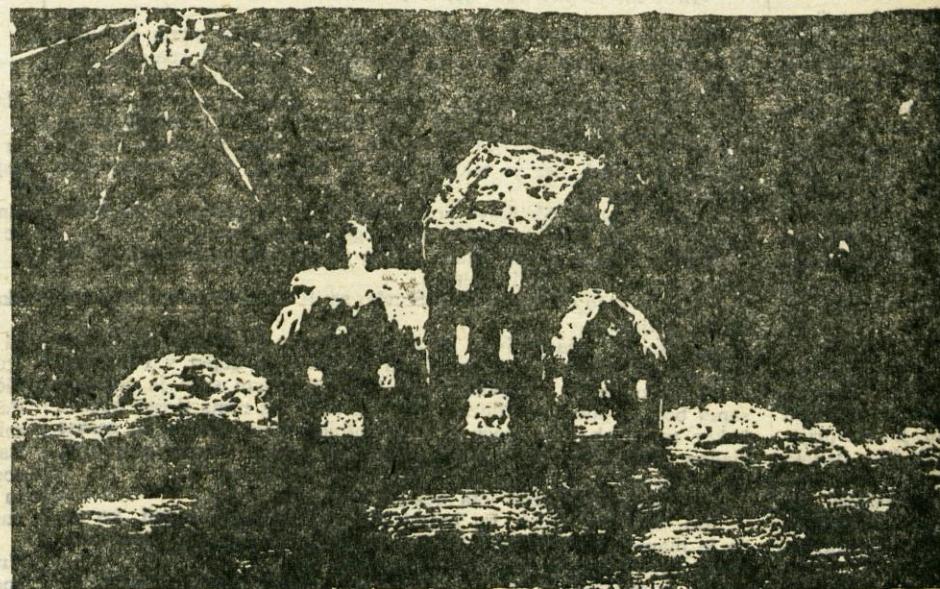
Ko se je tovarišici zdelo, da smo to mlako dovolj opustošili, smo se odpravili naprej do neke manjše. Roman je zagledal pupka in ga tudi zmagovalno spustil v svoj kozarec. »Glejte, še en pupek,« zavpije Janez in že je stal sredi mlake in mahal z rokami, tako da smo bili vsi že mokri, toda namesto pupka je iz vode potegnil šop trave. »Ušel mi je,« je potožil. Vsem nam je bilo zelo žal, da bo naš akvarij prikrajšan za enega pupka. Še smo čakali ubeglo živalico, a je nismo dobili.

Napotili smo se naprej do zadnje mlake, ki smo jo namevali obiskati. Nad to mlako se nismo spravili, kajti nismo učnili. Nekaj časa smo si ogledovali živalno in neumorno plavanje žabic. Videli smo tudi hroščke, ko so si polnili svoje rezervoarje z zrakom.

Zadovoljni z uspehom smo se vrnilo po spolzki poti proti domu. Malo vode smo iz prepolnih posod med pot-

jo polili, vendar smo prinesli še vse živali v šolo. Sedaj naše živalice čakajo na dan, ko jih bomo premestili v nov akvarij.

Judita Loboda, 7. b. razred  
osnovne šole Škofja Loka



Tončka Zibelnik, osnovna šola France Prešeren, Kranj

## Na izlet

Sonce je pozlatilo s svojimi žarki vrhove planin. S sestrov se odpravili na izlet. Hodili sva preko sončnih travnikov in kmalu prišli v temen gozd. Na poti so naju spremljale ptice z lepim petjem. Sedli sva na skalo in občudovali naravo, ki je bila pred nama. Se sva hodili po gozdu, potem pa sva prišli med same gore. Pot je prečkal majhen studenček, ki je rahlo žuborel. Okoli naju pa je bilo vse polno rdečega rododendrona ter temnozelenih borovnic. Ni bilo pet minut in že sva bili na bolem snegu. Tu sva se lahko sredi poletja kapeli.

Nato sva kmalu prišli do Češke koče in se tam malo odpoceli. Gore so bile v sončnem sijaju. Tudi sneg se je lesketal. Rdeči rododendron pa je bil še lepši. Natragali sva ga in ga nesli domov. Kmalu sva si ogledali vse zanimivosti, zato sva se odpravili zvečer proti domu. — Med potjo sva videli še tropo gamsov, nad njimi pa je krožil velik orel. S sestro sva nadaljevali pot in kmalu sva bili doma.

Drugi dan sva ta doživljaj pričevali bratcem. Žal jim je bilo, da tudi onadva nista šla na prijeten izlet.

Mateja Skuber, 8. a razr.  
osnovne šole Preddvor

## Govorimo v podobah

Glavnik ima zobe, pa ne more ugrizniti.

Mraz reže v obraz ... brez noža.

Ura teče ves dan ... brez nog.

Stol ima štiri noge ... pa se nikamor ne premakne.

Zob ima korenine ... listov pa ne.

Knjiga ima liste ... korenin pa ne.

Kadar je človek zelo raztresen, pravimo, da je izgubil glavo, pa mu vendar ne odpade.

Napravi iz zgornjih izrazov uganke.

## Krizantema

1. november je žalostni dan; praznujemo dan mrtvih. Dolgo je že tega, odkar je minila II. svetovna vojna. Toda posledice so velike. Mnogo družin je ostalo brez očeta, matere, sina... Ta dan pa posvetimo samo našim dragim umrliim. Mnogo mladih so ustrelili kot talce. Veliko svojcev niti ne ve, kje so pokopani. Na tisoče ljudi je umrlo v taboriščih smrti. Zivljenja so ugasnila v krematorijih, lačno in izmučeno telo je izginilo v dimu, ostal pa je upor in sovraštvo do tujcev. Dali so življenje za svobodo, za čas, ki bo vreden življenja. Ta dan pa se spomnimo vseh tistih, ki smo jih poznali in jih ni več med nami.

Grobove jim okrasimo s krizantemami, žalostnimi jesenskimi rožami.

Ksenija Svetina,  
5. razred osnovne šole  
Zupana Jožeta-Ježka  
na Koroški Belli

## Odprto pismo NK Kamnik

V zvezi z odločitvijo tekmovalne komisije SCNL-zahod, ki je razveljavila nogometno tekmo 7. kola te lige Kamnik-Ilirija, katero je sodnik Vaneli iz Trbovelj prekinil v 84. minutu pri rezultatu 3:2 v korist Kamnika, ker so ga fizično napadli igralci NK Ilirija, je NK Kamnik prisiljen, da obvesti športno javnost o tem dogodku.

Tekma med obema moštvo je bila zelo ostra, ki jo je sodnik Vaneli dopustil. Po izenačenju so nogometniški Kamnika dosegli gol, ki ga je sodnik najprej priznal, nato pa razveljavil, ko so igralci Ilirije protestirali, ker je obležal na tleh njihov vratar. Vendar pa je ta s poznejšim vedenjem pokazal, da je poškodbo simuliral.

V 84. minutu je domače kriko poslalo pred gol žogo, ki je prevarila vse igralce. Vratar gostov se je vrgel za njo v gol in pri tem padel v gol. V tem trenutku pa je na žogo štartal tudi domači napadalec, ki se je tudi vrgel za žogo, vendar pa je žoga že pred štartom prešla gol črto. Tako je tudi mnenje sodnika, ki je gol priznal, igralci Ilirije pa so ga pričeli prehrivati med seboj. Vratar gostov in igralec št. 6 sta hotela z njim fizično obračunati, vendar so jima to preprečili funkcionarji in igralci NK Kamnik. Pri tem je igralec št. 6 udaril člena domačega kluba. Sodnik

je opomnil igralce Ilirije, da naj nadaljujejo z igro, vendar so ga ti še naprej prehrivali med seboj, eden izmed igralcev pa je udaril žogo v aut. Zato je sodnik tekmo prekinil pri rezultatu 3:2 v korist Kamnika. Igralci Ilirije so hoteli nato z njim fizično obračunati, vendar so jim to preprečili domači funkcionarji in igralci.

V tem času so igralci Ilirije hoteli povzročiti incidente z gledalci, vendar do tega k sreči ni prišlo, ker bi bili reditelji tu brez moći. Edini incident se je zgodil med rezervnim igralcem Ilirije, ki je pljunil v obraz nekemu gledalcu, ta pa ga je udaril, vendar so prisotni preprečili nadaljnji incident. NK Kamnik se očita, da sploh ni imel rediteljske službe. Reditelji so bili, vendar niso imeli oznak. Na igrišče so ob sodnikovem žvižgu prišli le funkcionarji obeh ekip in pa otroci, ki jih reditelji niso mogli zadržati.

NK Kamnik želi opozoriti, da so se nekateri igralci Ilirije (št. 1, 5, 6 in 12) vedno nedostojno (kletvice, pljuvanje) do sodnika in gledalcev, kar ne sodi na športna igrišča.

NK Kamnik se čudi, da tisti, ki redno spremljajo tekmovanje v SCNL-zahod, niso niti z besedico omenili incident igralcev Ilirije, čeprav je dopisnik s te tekme poslal

točno poročilo. List Delo pa je celo smiseln spremenil stavek in objavil nepomembni del teksta. Prav gotovo pa bi listi ta incident drugače označili, če bi ga povzročili domači igralci. Kaže, da tudi tu ne veljajo enaki kriteriji za vse klube, posebno pa za tiste izven Ljubljane.

Po vsem tem se NK Kamnik ne more zadovoljiti z obrazložitvijo tekmovalne komisije, da ni bilo mogoče ugotoviti dejanskih povzročitev incidenta. Prav tako se klub čudi obrazložitvi, da je bila tekma v neregularnih pogojih (kakšnih ni pojasnjeno), da so bili golji NK Kamnika neregularni ter da ni bila dosegna enajstmetrovka v korist Ilirije. Ker izjave delegata in sodnikov to odločno zanikajo, kaže, da je tekmovana komisija upoštevala izključno le mnenje vodstva NK Ilirije.

NK Kamnik pa se s tako obrazložitvijo ne more strinjati, ker je zaradi očitnega incidenta igralcev Ilirije prekršen pravilnik NZJ, ki pravi, da se moštvo, ki pozroči prekinitev tekme kaznuje s tem, da izgubi srečanje s 3:0 p. f. NK Kamnik se vprašuje, kaj bi bilo, če bi incident povzročili igralci Kamnika? Gotovo bi izgubili srečanje! Tako očitno forsiranje ljubljenskih klubov pa ni v čast slovenskemu nogometu, še manj pa njegovim organom. Zares žalostno je, da si hočejo nekateri za zeleno mizo priboriti boljši plasman. NK Kamnik se ne poteguje za točke za vsako ceno, pač pa ne more trpeti očitne krivice, ki je za vse njegove člane ponujajoča. Iz teh vzrokov NK Kamnik v ponovljeni tekmi ne bo nastopil.

Po pooblastilu UO-NK Kamnik Marjan Stele

Zaključeno tekmovanje v jesenskem delu gorenjske nogometne lige

## Ločan pred Nakлом

Tekmovanje v jesenskem delu gorenjske nogometne lige je končano. Čeprav smo lahko prvo mesto Ločana pričakovali, pomeni osvojitev drugega mesta za Naklo velik uspeh. Zaradi kazni, ki je bila izrečena, ker so zapustili igrišče v Škofji Loki, so Tržičani najverjetneje izgubili naslov prvaka.

slavile Lesce visoko zmago.

Tržič in Kropa sta bila zradi incidentov v 7. in 8. kolu kaznovana in sta izgubila točke v zadnjem kolu brez borbe.

**REZULTATI** — Ločan : Zelezniki 3:2 (1:2), Naklo : Predvor 4:0 (2:0), Trboje : Lesce 0:6 (0:3), Kropa : Kranj 0:3 (b. b.), Podbrezje : Tržič 3:0 (b. b.).

### LESTVICA

Ločan	9	7	0	2	43:13	14
Naklo	9	6	2	1	18:	3 14
Zelezniki	9	6	1	2	44:	8 13
Tržič	8	5	1	2	24:15	11
Kranj	8	5	0	3	27:14	10
Lesce	9	4	1	4	18:16	9
Kropa	9	3	0	6	13:23	6
Trboje	9	3	0	6	11:47	6
Podbrezje	9	1	1	7	10:44	3
Predvor	9	0	2	7	7:32	3

Razveljavljena tekma Tržič-Kranj bo odigrana na nevtralnem terenu.

P. Didić

## Nov uspeh

Kranjska alpinista Franc Ekar in Tomaž Jamnik sta v soboto, 15. oktobra, dosegla nov alpinistični uspeh. Preplezala sta zaledo v masivu med Dolško škrbino in Jezersko Kočno, t. j. v vzhodno osteno Jezerske Kočne. Navezja je imela dosti težav, saj sta bila alpinista osem ur v borbi s previsno steno in slabim vremenom. Nova preplezana smer je speljana 350 m navpično navzgor in v izbočenem previsu, celotna plezalna smer pa je dolga nekaj nad 500 metrov.

R. Č.

## Najboljši športnik

Sportniki, ki so jih športne organizacije na Gorenjskem uvrstile v zaključno izbiro (po abecednem redu): Ankele Majda, Čadež Cvetka, Felc Albin, Lakota Peter, Milek Polde, Otrin Vera, Pečar Marjan, Seljak Roman, Zajc Ludvik, Žerovnik Darinka.

Vsek bralec ima pravico poslati neomejeno število glasovalnih kuponov. Upoštevali bomo kupone, ki bodo prispevili v uredništvo najkasneje do srede, 23. novembra. Točkovanje bo izvedeno po ključu: 5, 4, 3, 2, 1 točka.

Najboljši gorenjski športnik bo prejel prehodni pokal Glasa.

### Glasovalni kupon Najboljši gorenjski športnik 1966

1.	_____
2.	_____
3.	_____
4.	_____
5.	_____

Naslov:

Podpis:

Opomba: izrežite kupon ter ga izpolnjenega pošljite na naslov: Uredništvo »Glasa«, Kranj, Cesta Staneta Zagarija 27. Kupon lahko pošljete v pismu, nalepite na dopisnico ali pa oddate osebno v uredništvu.

## Nogometaši upajo

Nogometni klub na Jesenicah že nekaj let preboleva krizo. Potem, ko se je lani moštvo uvrstilo v slovensko consko ligo in doseglo pomemben uspeh — zasedlo je 4. mesto — pa letos moštvo spet ne gre. Nogometaši in ljubitelji nogometa so se pred nedavnim zbrali na občnem zboru in pregledali opravljeni delo v minulem letu.

V poročilu predsednika kluba in še bolj predsednika tehnične komisije je bilo slišati za številne težave, na katere je klub naletel v tekmovanju v slovenski conski ligi. Največji problem je še vedno igrišče, ki je ob devetnem vremenu skoraj nemogoče za igro, za igralce pa sila nevarno, saj se vsi boijo poškodb.

Najbolj razveseljivo dejstvo v jesenskem nogometu je, da je pionirska moštvo nastopalo z uspehom. To je bil prejšnja leta za UO neresljiv problem. Klub je združeval le starejše igralce, mladine pa niso imeli.

Igrali so imeli nekaj primanj pri delu upravnega odbora, ki je bil v zadnjem času neaktivен. Delo je sproženo na nekaterih posameznikih, ki pa sprito težavnega stanja v klubu niso mogli narediti kaj več.

Letošnji start v ligi ni bil najboljši. Za to je nekaj obektivnih težav. Najprej pa bo treba poskrbeti za boljšo disciplino igralcev. Za novo tekmovalno obdobje je bil za predsednika kluba izvoljen Milan Budja, trener prvega moštva pa bo še naprej Jože Ravtar.

L. K.

Central Kranj  
gostinsko in trgovsko podjetje

razpisuje  
prosto delovno mesto  
vodje centralne recepcije  
v Kranju

Pogoji: srednješolska izobrazba z znanjem nemškega in angleškega jezika (italijanski jezik).

Nastop 1. januarja 1967.  
Prijave sprejemajo splošni sektor podjetja Kranj, Maistrov trg 11/I, petnajst dni po objavi razpisa.

### Posredujemo prodajo:

karamboliranega vozila Renault Major R-8, leto izdelave 1965, s prevoženimi 10.000 kilometri.

Začetna cena din 7.000,00

Ogled vozila je možen pri Stanoniku Zdravku, Škofja Loka, Kidričeva cesta 25, vsak delovni dan od 14. do 18. ure.

Pišmene ponudbe sprejemajo ZAVAROVALNICA KRAJN d.o.o., sreda, dne 16. 11. 1966 do 12. ure.

**Kmetijsko živilski kombinat  
Kranj razpisuje javno dražbo**

za naslednja osnovna sredstva:

Upravno stanovanjsko zgradbo z vsemi pritlikinami in gospodarskim poslopjem, gostinskim prostori in gospodarskim dvoriščem.

Šenčur 88 — izklicna cena N. din. 194.000.—

Prednost nakupa imajo kupci, ki nakupujejo stavbo s pritlikinami kot celoto.

Kupci pri licitaciji položijo 10 % varčino.

Davek na promet z nepremičninami in stroške pre-pisa plača kupec.

Javna dražba bo dne 18. novembra 1966 ob 8. uri v Šenčuru na kraju samem.

Kultivator Tiller — izklicna cena N. din. 1.500.—  
Motorna žaga Jobi — izklicna cena N. din. 800.—  
Traktor T 20 ferguson

v voznem stanju — izklicna cena N. din. 10.000.—  
Traktor zadrugar 50 KS

Diessel — izklicna cena N. din. 9.000.—  
Žaga cirkularka — izklicna cena N. din. 100.—

Sortirnik za krompir

Zmaj — izklicna cena N. din. 500.—

Sejalnica traktorska — izklicna cena N. din. 600.—

Škropilnica — izklicna cena N. din. 700.—

Kosilnica traktorska

Ferguson — izklicna cena N. din. 200.—

Hladilnik za mleko — izklicna cena N. din. 20.—

2 kozolca v Cerkljah — izkl. cena N. din. 800.—

Javna dražba bo v soboto, dne 19. novembra 1966 ob 8. uri na obratu Šenčur.

**Komisija za delovna razmerja pri podjetju**

**Elektro radio servis Bled**

**razglaša**

več prostih delovnih mest

**elektroinstalaterjev.**

**Pogoji:**

**KV elektroinstalater. Osebni dohodki po tarifnem pravilniku. Stanovanja ni na razpolago. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.**

**RADIO SCHMIDT**

**Klagenfurt —  
Celovec**

**Velika trgovina  
za male ljudi**

**Blagovnica**

**"Astra,"  
Kranj**

**Plastika, guma,  
galantarija,  
ter gospodinjski  
predmeti**



**BRAUN —  
SIXTANT**

**Električni  
brivski  
aparat**

**RADIO SCHMIDT**

**Klagenfurt — Celovec**

**velika trgovina**

**za male ljudi**



**Se priporočamo za obisk!**

## Simon Prescheren

**TARVISIO — TRBIŽ (UDINE)**

Vam nudi po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na marut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozilčke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



## Gorenjska kreditna banka Kranj

s podružnicami na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki in Tržiču razpisuje  
novo nagradno žrebanje

vezanih vlog za vse varčevalce, ki bodo v letu  
1966, vključeno od 1. 1. do 31. 12. 1966 vezali  
pri nej najmanj 2.000.— novih dinarjev svo-  
jih prihrankov vsaj za leto dni.

Nagrade so: avto zastava 750, pralni stroj,  
moped, šivalni stroj, hladilnik, pisalni stroj,  
dva kolesa.

Vloge sprejemajo vse njene podružnice. — Ve-  
zane vloge so obrestovane po višjih obrestnih  
merali.



**Zahvala**

Ob nenadni izgubi našega nepozabnega moža, oče-  
ta, starega očeta, brata in strica

**Franca Vidica**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami soču-  
stvovali, mu poklonili vence in cvetje in ga v tako  
velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Še  
enkrat prisrčna hvala vsem.

**Zalujoči:** žena Rozina, sin Angel, ter  
hčerki Valerija in Milka z družinami in  
ostalo sorodstvo

Sporočamo žalostno vest vsem sorodnikom, pri-  
jateljem in znancem, da nas je po dolgi bolezni v  
73. letu starosti za vedno zapustil naš dobrì mož,  
oce, stari oče in stric

**Lovro Mubi**

po domače Štantmanov ata

Pogreb pokojnika bo v soboto, 12. novembra ob  
14.30 izpred hiše žalosti na Sp. Beli 5 na farno po-  
kopališče Preddvor.

**Zalujoči:** žena Mana, sinovi: Lovro, Pe-  
ter in Jože, Egidij z družinama, hčerke:  
Manca, Micka, Francka z družinami in  
Angelca

**Lotterija**

12694	600
30514	600
89994	8000
676724	10
05	6
45	40
885	440
73885	400
99425	80
586	1000
10876	400
57766	600
92246	100.000
000396	50.000
234236	8000
342806	6
37	6
47	6
600	600
06887	600
95087	8000
240997	4
4	8
100.000	1004
10.000	404
10.000	404
20	8004
10	6
100	8
39	200
9189	1008
39439	400
68940	30.000
8	008469

**Mladinski ples**

Vsako nedeljo od 16. do 20.  
ure.

**Delavski dom Kranj**

**Prodam**

**Prodam beli krompir viktorija in repo.** Šenčur 197  
5194

**Prodam 300 žlindrinih kvadratov.** Zupan, Partizanska 56  
Bled 5143

**Prodam gozd — parcela št. 498 KO Šmartno — Cerkle pri Kranju.** Glede nakupa naj se interesenti zglašajo v nedeljo, 13. 11. 66. od 10.-14. ure v gostilni pri Milharju v Šmartnem 5153

**Prodam nov magnetofon znamke Telefunken po ugodni ceni.** Naslov v oglasnem oddelku podružnice Jesenice 5154

**Prodam novo nemško ročno motorno žago** znamke Stihl 08. Zorman, Breg 10, Preddvor 5155

**Prodam okna, vrata keramične ploščice za oblaganje kopalnice po zelo ugodni ceni.** Markovič Marko, Hrastje 21, Kranj 5156

**Prodam rabljene peči, zateglene okna, izložbena okna.** Jesenice, M. Tita 35

**Prodam brejo kravo** po izbiri in novo kmečko krušno peč. Sp. Besnica 26 5172

**Prodajam kokoši** nesnice lekhorn, jarčke in pohance. Čepon Martin, Zg. Plavž, Jesenice 5181

**Prodam žlindri opiko in betonsko železo.** Naslov v oglasnem oddelku podružnice Jesenice 5182

**Prodam kravo s teletom ali zamenjam za bika.** Pivka 15, Naklo 5183

**Prodam nemški rondo pralni stroj.** Naslov oglasnem oddelku 5184

**Prodam kravo, 8 mesecev brejo.** Zabukovje 1, Zg. Besnica 5185

**Prodam motorno kolo Puch 250, ccm.** Panič, Cerkle 23, 5186

**Prodam zastavo 750,** prevožen 14.000 km. Ogled vsak dan — Novi svet 12. Sk. Loka 5187

**Prodam 7 metrov suhih bukovih drv.** Naslov v oglasnem oddelku 5188

**Prodam kravo, ki bo treteji teletila.** Kranj, Jezerska 90 5189

**Prodam približno 500 kg jabolk za žganjekuhu.** Naslov v oglasnem oddelku 5190

**Ugodno prodam Renault L 4.** Ogleid: Smledniška 76, Kranj 5191

**Prodam NSU primo 150 ccm.** Aljančič, Kovor 42, Križe 5192

**Prodam dobro ohranjen Opel olimpia,** letnik 52. Kranj Jezerska 94, vhod iz ceste 5193

**Prodam pralni stroj AEG lavalux.** Uranič Alojz, Ul. M. Brigad 5, Kranj 5194

**Prodam nov kompresor od 4-10 atmosfer.** Naslov v ogl. oddelku 5195

**Prodam dvoje rabljenih vrat.** Naslov v oglasnem oddelku 5196

**Prodam kokoši lekhorn.** Strahinj 38, Naklo 5197

**Prodam dresiranega volčjaka,** 4 leta starega. Dolinar, Kranj — Huje, C. Talcev 12 5198

**Prodam skobeljni stroj tov.** izvedbe, razne dimenzije in rezkar za stavbeno pohištvo. Ponudbe poslati pod Skobeljni stroj 5199

**Prodam kamenje za betoniranje.** Britof 15, Kranj 5200

**Ugodno prodam moped T-12.** Drulovka 22, Kranj 5201

**Prodam avto zastava 750,** prevoženih 24.000 km. Britof 133 5202

**Prodam plemenskega volčjaka,** starega 8 mesecev in novotrofazni elektromotor 2.2 kw. Brezje 3 5203

**Prodam droban krompir.** Predoslje 4, Kranj 5204

**Prodam dve kravi.** Naslov v oglasnem oddelku 5205

**Prodam salonit plošče.** Pivk, Zg. Bitnje 184, Žabnica 5206

**Mizarski stroj,** debelina 50 cm, starejše izvedbe in površnali vrtalni s krožno žago na lesenem podstavku, prodam. Bratun, mizar, Kokrica 219 5207

**Po ugodni ceni prodam 100-litrski brzoparičnik.** Pot na Jošta 16 5208

**Prodam odlično ohranjen zastavo 600 D.** Dam v najem garažo, dve sobe ena primerena obrt (galanterijo). Ponudbe poslati pod »Takoj« 5209

**Prodam plemenskega vola,** 450 kg težkega. Sp. Brnik 66, Cerkle 5210

**Prodam 3 prašiče,** stare 7 tednov. Babni vrt 6, Golnik 5211

**Prodam dobro kravo.** Britof 86, Kranj 5212

**Prodam 3000 kg drobnega krompirja.** Kokrica 17/a, Kranj 5213

**VW starejši letnik,** nujno prodam, cena 7800 N-din. Naslov v oglasnem oddelku 5214

**Prodam fiat 600 z 32.000 km.** Voklo 68, Šenčur 5215

**Ugodno prodam 5000 kg cementa** Trbovlje, vzamtem tudi ček. Naslov v oglasnem oddelku 5216

**Fiat 1100 in motor NSU 350 ccm** prodam. Naslov v oglasnem oddelku 5217

**Prodam hlevski gnoj.** Zg. Brnik 26, Cerkle 5218

**Prodam več kosov kuhinjskega pohištva.** Kranj, Kidričeva 3/II 5219

**Prodam 2000 kom nove (folk) cementne opeke.** Sp. Brnik 25, Cerkle 5220

**Prodam nov ležalni kamin,** kavne barve z vratci. Dvorje 60, Cerkle 5221

**Prodam kravo,** 5 mesecev brejo in konja, starega 10 let ali zamenjam za vola ali bika. Predoslje 1, Kranj 5222

**Prodam »Opel kadet ST\* 1100 letnik 1966.** Naslov v oglasnem oddelku 5223

**MALI OGLASI**

**Prodam nov štedilnik s podstavkom.** Naklo 12 5224

**Prodam slamoreznico z verigo in puhalnikom na kolesih.** Luže 30, Šenčur 5225

**Za 20.000 S-din prodam novo emajlirano peč-štedilnik.** Naslov v oglasnem oddelku 5172

**Prodam kitaro.** Luže 16, Šenčur 5173

**Prodam nov brzoparičnik in dobro ohraneno spalnico.** Naslov v oglasnem oddelku 5174

**Prodam telico.** Jama 4, Kranj 5175

**Prodam dva elektromotorja Rade Končar 12 KM, Siemens 3 KM.** Zg. Brnik 81, Cerkle 5229

**Prodam otroški košek, stolico in kupim otroško posteljko.** Naslov v oglasnem oddelku 5176

**Prodam še nerabiljen 8-jitrski bojler.** Cof Lovro, Dorfarje 10, Žabnica 5177

**Prodam starejšo hišo, hlev in vrt v bližini Kranja.** Poizve se Britof 107, Kranj 5178

**Prodam dobro ohraneno harmoniko s 5 registri po ugodni ceni.** Marković, Hrastje 21 5179

**Prodam lestve, razne dolžine.** Naslov v oglasnem oddelku 5180

**Prodam 25 metrov suhih bukovih drv.** Naslov v oglasnem oddelku 5181

**Prodam ozki štedilnik na drva Gorenje.** Žepič, Zl. Polje 5, Kranj 5182

**Prodam svinjo za zakol,** 150 kg težka. Valburga 15, Smlednik 5183

**Prodam magnetofon »Grunding TK-46, »Stereo«.** Goština Duplje 5189

**Prodam dva prašiča,** 120 kg težka za pitanje. Možanci 7, Preddvor 5190

**Kupim**

**Lepe vprežne sani zapravljeniček in mlatilnico,** takoj kupim. Pišite dopisnico. Žužek, Dolenjska cesta 157, Ljubljana 5231

**Kupim komplet »dromelne za gumi voz,** 14-colski. Kemperle Peter, Sorica 4, 5227

**Kupim dvojna rabljena vhodna in sobna vrata.** Šenčur 219 5228

**Ostalo**

**Kdor mi preskrbi več zimske gum 16-6 col, dobi na grado.** Naslov v oglasnem oddelku 5230

**Moški srednjih let,** z lastnim domom in večjim vrom želi spoznati osamljeno, prikupno, a bolj preprosto tovariščo brez otrok; morda je pripravljena tudi pomagati, izplačati dediče. Resno se oglašite, od 36.-44. Tajnost zajamčena; oglašite se kot žena in gospodinja na podružnico Glasa Jesenice 5232

**Cementno strešno opeko** Vam takoj dostavim. Bizovik 69 pri Ljubljani 5233

**Povoljno manj kurjave potabite, če ugradite v peč-kamin neprodušna kromana vratca.** Izdeluje jih Flajšman, ključavnica, Mengš 5234

**Izdelujem lahki cementni strešnik,** na dve zarezi ter razne plošče za vrtove in druge cementne izdelke po naročilu. Se priporočam, Rešnik Feliks, Šinkov turen 40, Vodice 5235

**Iščem neopremljeno sobo** v Kranju ali okolici za nekaj mesecev. Dam nagrado ali plačam naprej. Naslov v oglasnem oddelku 5176

**Našel sem športno rogovalo kolo.** Lastnik ga dobi na Rupi 32/a, Kranj 5237

**Imam prazno sobo,** ki bi jo zamenjala za kjerkljivo v Kranju. Ponudbe poslati pod »Zamenjava« 5238

**Mizarski pomočnik dobi honorarno zaposlitev** za nekaj mesecev. Naslov v oglasnem oddelku 5239

**Najditelja črne denarnice,** izgubljene 9. 11. 1966 pri pošti Kranj, prosim, da jo s slikami vrne, denar pa obdrži. Naslov v oglasnem oddelku 5240

**Preklicujem avtobusno vozovnico št. 18745 na ime Rebolj Jože,** relacija Kranj-Sentvid 5241

**Iščem honorarno zaposlitev.** Sem šofer C kategorije s prakso. Prevzemam tudi delo v gozdu. Naslov v ogl. oddelku 5242

**»MIZAR«.** Sprejemam vse stavbena dela. Hraše 26, Smlednik 5243

**PISKE DOMAČE,** krmljene za reho. Na izbiro lepe in dobre nesnice in pohanci. Križe 8, Golnik 5165

**ZOZOR!** Nedrski vseh velikosti, vseh barv podloženi in za noseče ter doječe matere vedno na zalogi. Kranj, Titov trg 24. Kvalitetna izdelava! Konkurenčne cene! 5022

**Za žgano lakiranje** sprejemam v raznih barvah, razne površinske, kovinske predmete. Prenesi visoko temperatu, je trdno ter odporno pred raznimi atmosferskimi in elementarnimi neprilikami. Ponudbe poslati pod »PECO-SUŠEČE« 5166

**Pianino vzamem v najem ali kupim proti večkratnemu odplačilu.** Naslov v ogl. oddelku 5169

**Odpri sem VINOTOC,** Kranj, Krožna ulica 5 5170

**KAM LETOS PO SANKE?** Franc Kurnik, kolarstvo, Tupaliče 11, Preddvor. Imam na zalogi več vrst sank po ugodni ceni 5171

**Oddam opremljeno** sobo. Poizve se Staretova 1, Kranj 5184

**Oddam sobo s centralnim ogrevanjem,** mrzlo toplo vodo, s posebnim vhodom v središču mesta Kranja. Ponudbe poslati pod »Posojilo« 5185

**Oddam opremljeno** sobo za nekaj ur dela v gospodinjstvu. Osterman Milena, Kranj, Ul. 31. divizije 56

**Inštruiram angleščino in francoščino.** Ponudbe poslati pod »Studentka« 5187

**PODJETJA OBVEŠCAM,** da sprejemam naročila za skupinske obiske. Dobra postrežba — zadovoljni boste. Se priporoča GOSTILNA DUPLJE 5188

**Prireditve**

**GOSTILNA pri MILHARJU** v Šmartnem prireja v soboto in nedeljo martinovanje. V soboto zvečer bodo za razvedrilo poskrbeli Veseli Trsteničani, v nedeljo pa na vrsti KVINTET RADIA Tržič — pojetja Zlata Karo in Nejc Slapar. VABLJENI! 5167

**GOSTILNA V TRBOJAH** sprejema družbe po naročilu do 30. decembra. V nedeljo 13. 11. pa bomo priredili veselo martinovanje. Za razvedrilo nam bo igral SENČURSKI SEKTET. Vabi stiže v Trbojah 5168

Trgovina Delikatesa Kranj obvešča vse cenjene odjemalce, da bo trgovina od 15. 11. dalje odprta vsak dan in tudi ob nedeljah in praznikih od 6. — 20. ure.

**Zahvala**

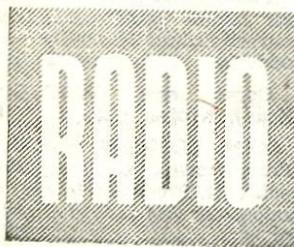
Ob bridki izgubi drage žene, mame, sestre in stare mame

**Francke Svetelj**

Šenčur 35

se iskreno zahvaljujemo vsem sodom, sorodnikom, znancem, prijateljem, ki so nam v težkih dneh stali ob strani in izrazili sožalje, ter darovalcem vencev in cvetja. Posebno zahvalo izrekamo tovarni »Sava« Kranj, oddelku pnevmatika I, tovarni Mravljinu za poslovilne besede, tovarni Iskra Kranj, organizaciji ZB Šenčur in DU Šenčur. Prav vsem iskrena hvala.

**Zaluboč:** mož Pavel, sin Franci z družino, hčerki Darinka in Sonja, sestre in ostalo sorodstvo



Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

**SOBOTA — 12. novembra**

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Četrte ure z ansamblom Jožeta Privška — 9.40 Iz albuma skladb za otroke — 10.15 Iz oper Daniela Švare — 10.40 Novost na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Dopolanskni koncert lažje orkestralne glasbe — 12.05 Igrajo veliki zabavni orkestri — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Dve orkestralni partituri Antonia Lajovica — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert po željah poslušalcev — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Skladbe nemških romantikov

poje Komorni zbor RTV Ljubljana — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Iz filmov in glasbenih revij — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Sonata od baroka do naših časov — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V svetu operetne glasbe — 20.30 Spoznavajmo svet in domovino — 21.30 Ob isti uri se dobimo — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Žaplešite z nami

**NEDELJA — 13. novembra**

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke —

8.50 Glasbena medigra — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesni borbe in dela — 10.45 Nedeljski koncert lažke glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Nedeljsko športno popoldne — 15.30 Humeska tega tedna — 17.05 Veliki zabavni orkestri v tričetrtniskem taktu — 17.30 Radijska igra — 18.30 Igrata violinista Igor in David Ojstrah — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Naša potujoča glasbena skrinja — 21.00 Skladatelj Milivo Cipra — 60-letnik — 22.10 Mozaik jazz in zabavnih melodij — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Sodobna angleška glasba

**PONEDELJEK — 14. nov.**

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 Lahka orkestralna glasba

— 9.45 Otroška igra s petjem — 10.15 Simfonietta — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Iz repertoarja sodobne lažke orkestralne glasbe — 12.05 Slovenske vokalne zabavne melodije — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pihalni orkester Rudolf Urbanec — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Jugoslovanska solistična in ansamsbla glasba — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Pojo primorski amaterski zbori — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 18.45 Svet tehnike — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Reprodukcija koncerta pianista Jennerja — 21.40 Godala v ritmu — 22.10 Melodije za lahko noč — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Jazz v noči

**TOREK — 15. novembra**

8.05 Glasbena matineja —

8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Slovenske narodne pesmi iz Štajerske — 9.40 Iz glasbenih šol — 10.15 Z ansamblom moskovskega Velikega gledališča — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Med partiturami — 12.05 Stirje kovači in ansambel orglic Miška Hočevarja — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Sonata za violino in klavir — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Pet minut za našo pesmico — 14.25 Jugoslovanska lažka orkestralna glasba — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Orkester RTV Ljubljana vam predstavlja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših relejnih postaj — 18.50 Na mednarodnih križpotih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Sodobna srbska zborovska glasba — 20.20 Od premiere do premiere — 21.20 Pesem godal — 21.35 Iz fonoteke radija Koper — 22.10 Medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Plesna glasba

**SOBOTA — 12. novembra**

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli,  
14.50 TV v šoli  
RTV Skopje  
17.10 Poročila,  
17.15 Zviti Pejo  
RTV Beograd  
17.35 Kje je, kaj je  
RTV Zagreb  
17.50 Reportaža studia Sarajevo  
RTV Ljubljana  
18.10 Vsako soboto,  
18.25 TV obzornik,  
18.45 O našem govorjenju -II  
RTV Zagreb  
19.10 Dubrovniške poletne prireditve  
RTV Ljubljana  
19.40 Cik cak  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Ekspedicija  
RTV Beograd  
21.00 Humoristična oddaja  
RTV Zagreb  
21.50 Zabavna glasba  
RTV Ljubljana  
22.05 Bonanza — film  
22.50 Zadnja poročila

**Drugi spored**

RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri  
RTV Beograd  
18.45 Mednarodna scena  
RTV Zagreb  
19.10 Dubrovniške poletne prireditve,  
19.40 TV prospekt  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik,  
20.30 Dokumenti in čas

**Ostale oddaje**

RTV Beograd  
18.10 Pesem je življenje  
RTV Zagreb  
22.15 Bonanza — seriski film,  
23.05 Informativna oddaja

**NEDELJA — 13. novembra**

RTV Ljubljana  
9.05 Poročila,  
9.10 Disneyev svet  
RTV Beograd  
10.00 Kmetijska oddaja  
RTV Zagreb  
10.45 Združenje radovednežev  
RTV Ljubljana  
11.30 Tomek in pes — film  
RTV Zagreb  
12.00 Nedeljska reportaža  
RTV Ljubljana  
Ponavljamo za vas  
RTV Beograd  
18.00 Poročila,  
18.05 Karavana — reportaža  
RTV Ljubljana  
18.35 Slovenska ljudska umetnost  
RTV Beograd  
19.05 Serijska mladinska igra  
19.40 Ko sem bil še majhen  
RTV Ljubljana  
19.54 Medigra  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.45 Cik cak  
RTV Zagreb  
20.50 Rezerviran čas  
RTV Ljubljana  
21.50 Zgodbe za vas,  
22.15 Zadnja poročila

**Drugi spored**

18.00 in 21.00 Spored italijanske TV

**Ostale oddaje**

RTV Beograd  
9.25 Poročila,  
9.30 Narodna glasba  
RTV Zagreb  
11.30 Champion  
RTV Beograd  
13.00 Disneyev svet  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Zagreb

**PONEDELJEK — 14. nov.**

20.45 Propagandna oddaja  
RTV Beograd  
21.50 Disneyev svet  
RTV Zagreb  
22.40 Informativna oddaja

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli,  
10.40 Ruščina  
RTV Ljubljana  
11.40 TV v šoli,  
12.05 V Ljubljani živi opica  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli,  
15.50 Ruščina  
RTV Beograd  
16.50 Poročila,  
16.55 Angleščina  
RTV Ljubljana  
17.25 Film za otroke,  
17.35 Disneyev svet  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik,  
18.45 Otrok in zdravje,  
19.05 Za danes in jutri  
RTV Beograd  
19.15 Tedenski športni pregled  
RTV Ljubljana  
19.40 TV pošta  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik,  
20.30 TV drama,  
21.30 Biseri glasbene literature  
RTV Ljubljana  
21.45 Pesnik Sorškega polja — Simon Jenko,  
22.00 Zadnja poročila

**Drugi spored**

RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri,  
18.45 Družina in družba  
RTV Beograd  
19.15 Tedenski športni pregled  
RTV Zagreb  
19.40 TV prospekt

RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik,  
21.00 Spored italijanske TV

**Ostale oddaje**

RTV Zagreb  
17.25 Mali svet,  
17.40 Risanke  
RTV Beograd  
7.55 Poljudno znanstveni film  
RTV Zagreb  
22.00 Informativna oddaja  
RTV Beograd  
22.15 Spektar,  
22.55 Zadnja poročila

**TOREK — 15. novembra**

RTV Ljubljana  
18.30 Črnska umetnost,  
18.50 Oddaja o morju,  
19.40 TV obzornik,

20.00 Celovečerni film,  
21.30 Kulturna tribuna,  
22.10 Zadnja poročila

**Drugi spored**

21.00 Spored italijanske TV  
**Ostale oddaje**  
RTV Zagreb  
19.40 Obrazi naših mest  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Zagreb  
20.00 Poročila,  
20.10 Michelangelo Buonarroti - II. del,  
21.35 Poročila

**Sadjarji, pozor!**

Kmetijska zadruga Naklo prodaja na svojih okoliših v Naklem, Podbrezjah, Goričah in Kokrici kvalitetna sadna drevesa

**jablan in hrušk najboljih sort.**

Pohitite z nakupom!

**Trgovsko in proizvodno podjetje »Runo« Tržič, Trg svobode 30**
**razpisuje**

naslednja prosta delovna mesta:

1. vodjo splošnega sektorja
2. 10 kvalificiranih ali priučenih prešivalk
3. 2 kvalificirana čevljarja

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- Ad 1. Višja ali srednjestrokovna izobrazba na ustreznem delovnem mestu z večletno praksjo.
- Ad 2. Delavka z najmanj 5-letno praksjo v proizvodnji obutve.
- Ad 3. Delavec z nekajletno praksjo v čevljarski stroki Razpis velja do zasedbe delovnega mesta OD po pravilniku o delitvi OD Stanovanje ni zagotovljeno

# KINO

**Kranj »CENTER«**

12. novembra barv. dokum. film ČUDEŽNI OTOKI ob

15.30 uri, amer. barv. VV film SLADKA IRMA ob 17. in 19.30 uri, premiera amer. barv. CS filma CAT BALLOU ob 22. uri

13. novembra amer. barv. CS film CAT BALLOU ob 13. uri, amer. barv VV film SLADKA IRMA ob 15., 17., 17.30 in 20. uri

14. novembra amer. barv. CS film LJUBEZEN V LAS WEGASU ob 16., 18. in 20. uri

15. novembra amer. barv. CS film LJUBEZEN V LAS WEGASU ob 16., 18. in 20. uri

**Kranj »STORIČ«**

12. novembra nem. jug. barv. CS film VINETOU II ob 16. uri, ital. film SANJAVE ZVEZDE VELIKEGA VOZA (SANDRA) ob 18. uri, češki barv. CS film REVOLVERAS IZ ARIZONE ob 20. uri

13. novembra slov. barv. film KEKEC ob 10. uri, nem. jug. barv. CS film VINETOU II. DEL ob 15. uri, ital. film SANJAVE ZVEZDE VELIKEGA VOZA (SANDRA) ob 17. uri, češki barv. CS film REVOLVERAS IZ ARIZONE ob 19. uri, premiera amer. barv. CS filma LJUBEZEN V LAS WEGASU ob 21. uri

**Stražišče »SVOBODA«**

13. novembra amer. barv. CS film CAT BALLOU ob 17. in 19. uri

**Cerkle »KRVAVEC«**

12. novembra amer. barv. CS film SALAMON IN KRALJICA IZ SABE ob 19. uri

**Kropa**

12. novembra franc. barv. CS GROF MONTE CRISTO I. DEL ob 20. uri

13. novembra franc. barv. CS film GROF MONTE CRISTO I. DEL ob 17. in 19. uri

**Kamnik »DOM«**

12. novembra špan. barv. CS film SAMBA ob 20. uri

13. novembra špan. barv. CS film SAMBA ob 17. in 20. uri

14. novembra špan. barv. CS film SAMBA ob 20. uri

**Kino Radio — november, 1966**

10. novembra amer. film. V SVETU KOMEDIJE

11. novembra jug. CS POGLED V ZENICO SONCA

12. — 13. novembra amer. barv. film MOCNEJSE OD SLAVE

14. novembra mehiški barv. film V SLUŽBI PANCHА VILLE

15. — 16. novembra amer. barv. film BAMBY

17. novembra špan. barv. film GREH LJUBEZNI

18. novembra amer. barv. film NEDELJA V NEW YORKU

19. — 20. novembra amer. barv. film MAJOR DUNDE

21. novembra nem. barv. CS film PESEM O PISANEM BALONU

**Kino Plavž — november, 1966**

9. novembra amer. film V SVETU KOMEDIJE

10. — 11. novembra jap. barv. CS film OLIMPIADA V TOKIU

12. — 13. novembra amer. barv. film BAMBY

14. — 15. novembra amer. barv. film MOCNEJSE OD SLAVE

16. novembra špan. barv. film GREH LJUBEZNI

17. — 18. novembra jug. film POGLED V ZENICO SONCA

19. — 20. novembra mehiški film POD NEBOM MEHIKE

21. — 22. novembra amer. barv. film MAJOR DUNDE

**Kino Žirovnica — november, 1966**

16. novembra amer. barv. film MOCNEJSE OD SLAVE

19. novembra amer. barv. film BAMBY

20. novembra jug. film POGLED V ZENICO SONCA

21. november amer. barv. CS film LJUBEZEN V LAS WEGASU

**Kino Dovje Mojstrana — november, 1966**

17. novembra amer. barv. film MOCNEJSE OD SLAVE

19. novembra jug. film POGLED V ZENICO SONCA

20. novembra amer. barv. film BAMBY

22. novembra amer. barv. CS film LJUBEZEN V LAS WEGASU

**Kino Koroška Bela — november, 1966**

12. novembra jug. film POGLED V ZENICO SONCA

13. novembra amer. barv. CS film SEDMORICA JEZDI V PEKEL

14. novembra amer. barv. film BAMBY

19. novembra amer. barv. film NEDELJA V NEW YORKU

20. novembra amer. barv. film MOCNEJSE OD SLAVE

21. novembra mehiški film POD NEBOM MEHIKE

**Kino Kranjska gora — november, 1966**

13. novembra jug. film POGLED V ZENICO SONCA

17. novembra amer. barv. film BAMBY

18. — 19. novembra amer. barv. film MOCNEJSE OD SLAVE

20. novembra amer. barv. film NEDELJA V NEW YORKU

## Objava

Pri odseku za notranje zadeve skupščine občine Škofja Loka so naslednja najdena dvokolesa:

1/254 — Moško kolo, znamke »ROG-TOURING«, št. ogr. 40507, črne barve; 2/255 —

Moško kolo, znamke »ROG-SPORT«, št. ogr. 377808, sive barve; 5/258 — Moško kolo, znamke »COTTUR«, št. ogr.

5664923, črne barve; 4/257 — Moško kolo, znamke »ROG-SPORT«, št. ogr. 255314, sive barve; 5/258 — Moško kolo, znamke »ROG-SPORT«, št. ogr.

401770, rdeče barve; 6/259 — Moško kolo, znamke »ROG-TOURING«, št. ogr. 478361, črne barve; 7/260 — Moško kolo, znamke »ROG-SPORT«, št. ogr. 655056, sive barve;

8/261 — Moško kolo, znamke »PUCH-CALIFORNIA«, št. ogr. 1273999, rdeče barve; 9/262 — Moško kolo, znamke neznané, št. ogr. 625384, črne barve; 10/263 — Zensko kolo, znamke »ROG-SPORT«, št. ogr. 205471, sive barve; 11/264 — Zensko kolo, znamke »EXTRA«, št. ogr. 138647, zelené barve; 12/265 — Zensko kolo, znamke »ROG-SPORT«, št. ogr. 192402, drap barve;

13/266 — Zensko otroško kolo, znamke »SIAULIAI«, št. ogr. 103459, rjave barve; 14/267 — Moško kolo, znamke neznané, št. ogr. 119396, rdeče barve; 15/268 — Moško kolo, znamke neznané, št. ogr. 168546, črne barve; 16/269 —

Moško kolo, znamke »SUPERLA-SPORT«, št. ogr. 96604, modre barve; 17/270 —

Moško kolo, znamke »ROG-TOURING«, št. ogr. 000506, modre barve; 18/271 — Zensko kolo, znamke »DIAMANT«, št. ogr. 4372788, zelené barve; 19/272 — Zensko kolo, znamke »EXTRA«, št. ogr. 124965, črne barve; 20/273 — Zensko kolo, znamke »ROG-SPORT«, št. ogr. 124965, modre barve.

Pozivamo lastnike, da kolosa dvignejo najpoznejše v enem letu po objavi, ker po preteku tega roka postanejo družbena lastnina. Ob dvigu je treba predložiti dokumente o lastništvu.

**Odsek za notranje zadeve skupščine občine Škofja Loka**

## Konfekcija

# Obrtnik

LJUBLJANA

Vam nudi v poslovalnici v Kranju (križišče cest Bled—Ježersko)

damske in moške plašče vseh vrst,  
moške kamgarn obleke,  
vetrovke in elastične hlače  
za odrasle in otroke,  
moško in žensko perilo

Vsa eventualna popravila izvršimo kvalitetno, hitro  
in brezplačno v trgovini.

# Dom na Ježerskem

prireja v hotelu Kazina vsako soboto od 20—01 in nedeljo od 18—22 glasbo s plesom

Jeden Samstag von 20—01 und Sonntag von 18—22 im Hotel Kazina Musik mit Tanz

## Kmetijska zadruga Cerkle na Gorenjskem

razpisuje

## Javno dražbo

ki bo v nedeljo, dne 20. novembra 1966 na dvorišču zadruge v Cerkljah. — Začetek dražbe ob 8. uri zjutraj.

Na dražbi bomo prodali:

Dva traktorja Fe-35  
enoosno prikolico  
mlatilnico in  
dva mopeda

Prednost ima socialistični sektor eno uro po razpisanim času pa zasebniki.

Avtopromet Gorenjska Kranj, oddelok za turizem, prireja v dneh 19. in 26. novembra ter 3. XII. letos enodnevne izlete v Trst. Odhod avtobusov vsakokrat ob 6.30 izpred kina Center. Povratek iz Trsta ob 18.30. Cena potovanja znaša 35 N din. Potnik mora imeti individualni potni list. Naročila sprejemamo za vsak izlet do vključno petka v navedenih tednih. Prevoz je z modernimi avtobusmi. Vse informacije dobite pri našem oddelku za turizem tel. 21-081 (avtobusna postaja — II. nadstropje) ter pri Kompassu in General-turistu.

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

# SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG - ECK

**GLAS**

IN URADNI VESTNIK  
GORENJSKE

Izdaja in tiska ČP -Gorenjski tisk-, Kranj, Ko-roška cesta 8. — Naslov urednišva in uprave lista: Kranj, Staneta Zagaria 27 — Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, uprava lista in naročniška služba 22-152, maloglasna služba 21-19 int. 03. — Naročnina: letna 20.—, polletna 10.— in mesečna 1,70 novih dinarjev. Cena posameznih številk 0,40 novih dinarjev. — Mali oglasi: za naročnike 0,40 in nenaročnike 0,50 novih dinarjev beseda. Neplača-nih oglasov ne objavljamo.

## Obvestilo

vsem naročnikom in bralcem ter poslovnim prijateljem

Uredništvo in uprava GLASA bosta s ponedeljkom, 14. novembra začela poslovati v skupnih prostorih, in sicer

### v stavbi skupščine občine Kranj,

Trg revolucije 4

v pritličju — novi del, sobe št. 106, 107, 108

Telefoni uredništva in uprave ostanejo isti, in sicer:

UREDNIŠTVO 21-835  
UPRAVA 22-152

V novih prostorih sprejemamo vsa naročila za oglase, male oglase, osmrtnice itd.

18 prodajaln trgovskega podjetja Savica bo letos doseglo milijardo starih dinarjev prometa

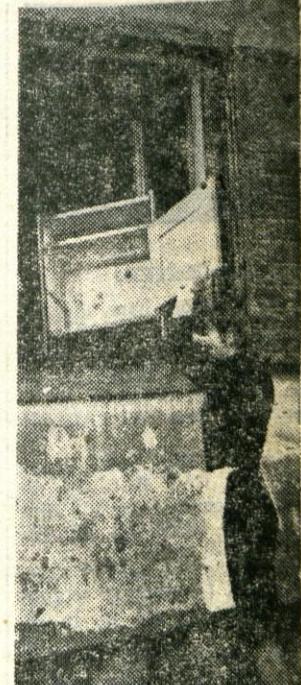
Trgovsko podjetje Savica v Bohinjski Bistrici, ki ima na območju Bohinja kar 18 prodajaln, bo od ponedeljka 14. do vključno nedelje 20. novembra, s sodelovanjem podjetij Slovenija les in Elektrotehnika iz Ljubljane, pripravilo v prostorih telovadnice v Bohinjski Bistrici razstavo pohištva in gospodinjskih naprav. Obiskovalci s bodo lahko ogledali več vrst pohištva in gospodinjske naprave, kot so hladilniki, štedilniki, pralni stroji in podobno. Vsi razstavljeni pred-

meti bodo kupcem na voljo v prodajalnih podjetja Savica, ki prodaja tudi na potrošniška posojila.

Savica v Bohinjski Bistrici posluje že deset let in se bavi s prodajo prehrambenih artiklov, tekstila, čevljev, pohištva, ima pa tudi svojo bencinsko črpalko v Bohinjski Bistrici. Podjetje bo letos doseglo milijardo starih dinarjev prometa. Kolektiv je v zadnjih petih letih, delno z lastnimi sredstvi, delno pa

s krediti, uredil novo samostrežno trgovino v Stari Fužini, preuredil prodajalno v Bohinjski Bistrici, na novo zgradil prodajalno v Ukancu in postavil bencinsko črpalko v Bohinjski Bistrici. Kljub temu, da je podjetje glede preskrbe terena v težjem položaju v primerjavi z drugimi, ki poslujejo v centru, saj ima veliko majhnih podeželskih prodajaln, si prizadeva da bi ugodilo željam potrošnika. Tudi razstava, ki jo pripravlja kolektiv Savice, je dokaz, da podjetje želi kar najbolje seznaniti potrošnike s svojim blagom in jim omogočiti čim boljši nakup.

S. S.



Značilna slika iz Savske luke po poplavi konec prejšnjega tedna: pohištvo je bilo moko in blatno, treba ga je bilo posušiti. Na srečo je prve dni v tem tednu sijalo sonce in stanovalci naselij Savska luka in Koreja so na okna in ven znosili vse, kar je bilo moko — Reportažo o teh dveh naseljih po poplavi birate na 6. strani — Foto: F. Perdan

## Prva nesreča na viaduktu Peračica

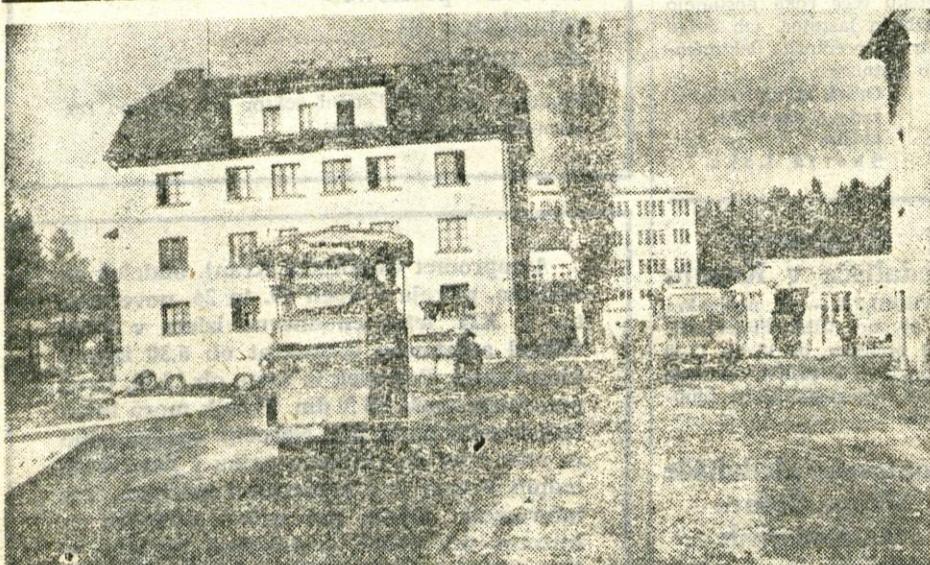
V torek zjutraj se je na viaduktu čez Peračico pri Ljubnem zgodila prva nesreča, odkar so ga izročili prometu. 31-letni Janez Resman se je peljal z osebnim avtomobilom Škoda iz Crneca v Kranj. Ko je pripeljal na omenjeni viadukt, ga je na rahlo poledenej cesti zaneslo na desno v varovalno ograjo, nato pa ga je odbilo v ograjo na levi strani. Na srečo ni bil nihče ranjen, na vozilu pa je škoda za 4000 novih dinarjev. Vsekakor bi bil konec te nesreče veliko bolj tragicen, če ne bi vgradili posebne varnostne ograle, ki je sunek vzdržala.

## Zadel v električni drog

V torek ob 11. uri se je na cesti I. reda v Kraňski gori zgodila prometna nesreča vozniku osebnega avtomobila KR 39-37, ki ga je upravljal Franc Toplak iz Mojstrane. Ko je vozil proti Mojstrani, ga je začelo nenadoma zanatašati po cesti. Zadel je najprej v obcestno ograjo, nato pa še v električni drog in se prevrnil na travnik. Voznik je dobil manjše odrgnine po obrazu, avtomobil pa je popolnoma razbit in je škoda za milijon starih dinarjev.

## Hudo ranjen mopedist

Med Zmincem in Gabrkom se je v sredo, nekaj po 12. uri, hudo ponesrečil mopedist Janko Mezek iz Skofje Loke. Z mopedom je zadel pešca Janka Krmelja, ki je šel po desni strani ceste in poleg sebe peljal kolo. Mopedist Mezek je obležal nezavesten in so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico, Krmelj pa ni bil ranjen.



Po urejanju podvoza in ceste na Gorenjo Savo je ostal neurejen del ceste pred podvozom in dohod k Tekstilindusu. V teh dneh zaključujejo dela tudi na tem odseku. Položili bodo okrog tri tisoč kvadratnih metrov asfaltne prevleke. — Foto: F. Perdan

**mešanica kave**

**E K S T R A**



**KVALITETA**